# 南唐書

二

# 叢書集成

初編

主編者
王雲五

商務印書館發行

# 南唐書

(二)

馬令著

# 南唐書卷十二

列傳第七

## 盧文進

盧文進、字大用、范陽人也、爲劉守光騎將、唐莊宗攻范陽、文進先降、拜蔚州刺史、莊宗以屬其弟存矩存矩爲新州團練使、統山後八軍、莊宗與劉鄩相拒于莘、召存矩會兵擊鄩、存矩募山後勁兵數千人、課民出馬、民以十牛易一馬、山後之人皆怨、而兵又不樂南行、至祁溝關、聚而謀爲亂、文進有女少而美、存矩求爲側室、文進以其大將不敢拒、雖與心常歉之也、因與亂軍殺存矩、反攻新州、不剋、攻武州、又不剋、遂奔于契丹、契丹使守平州、明宗卽位、文進自平州率衆數萬歸唐、明宗得之喜甚、以爲義成軍節度使、居歲餘、徙鎭威勝、加同平章事、入爲上將軍、出鎭昭義、徙安遠、晉高祖立、與契丹約爲父子、文進懼不能自安、天福元年冬、殺其行軍司馬姚知兆、副使杜重貴、送款于烈祖、烈祖遣祖全恩以兵二千陣于安陸、俟文進出殿之而至、文進居數鎭、頗有善政、兵民愛之、其將行也、從數騎至營中、別其裨將李暐機等、告以避契丹之意、將士皆拜爲訣、烈祖以文進爲天雄統軍、貢潤節度使、文進身長七尺、狀貌偉然、自其奔契

丹也。數引契丹攻掠幽、薊。虜其人民。教契丹以中國織紝工作。無不備。契丹由此益強。同光中。契丹數以輕騎出入塞上。攻掠幽、趙。人無寧歲。唐兵屯涿州。歲時饋運。自瓦橋關至幽州。嚴戍堠。常苦抄奪。爲唐患者十餘年。皆文進爲之也。及其來奔。始晦迹務恭謹。禮接文士。謙謙若不足。其所談論。近代朝廷儀制。臺閣故事而已。未嘗言兵。入爲武衞上將軍。以病卒。初文進攻新州不克。夜走墜塹。一躍而出。明日視之。乃郡之黑龍潭也。絕岸數丈。深不可測。又嘗有大蛇徑至座間。引首及膝。文進取食飼之而去。由是自負。反復南北。終無挫衄焉。

## 李金全

李金全、其先出於土谷渾。金全少爲唐明宗廄使。以驍勇善騎射。常從戰伐。以功爲刺史。天成中。爲龍武節度使。務爲貪暴。罷歸。獻馬百匹。居數日。又獻。明宗謂曰。卿患馬多耶。何進獻之數也。且卿在涇州治狀如何。無乃以馬爲事乎。金全慙不能對。徙鎮橫海。久之。罷爲右衞上將軍。晉高祖時。安州屯防使王暉殺節度使周瓌。高祖遣金全將騎兵千人以往。下詔招暉。許爲刺史。又以信箭諭安州。不戮一人。且戒金全曰。無失吾信。金全未至襄州。安從進意暉必走江南。以精兵遮其要路。暉聞金全來。果西走。爲從進兵所殺。金全後至。得暉餘黨數百人。皆送京師。暉之亂也。大掠城中三日。金全利其所掠貨。因擒其將武克和等十餘人殺之。克和呼曰。王暉首亂。猶賜之信誓。以爲刺史。我等何罪。反見殺耶。若朝廷之命。何以示信。

苟將軍持詔而殺降、亦將不免也。晉高祖不能詰。卽以金全爲安遠軍節度使。金全左都押衙胡漢榮用事。所爲多不法。晉高祖患之。不欲因漢榮以累功臣。爲選廉吏賈仁沼代之。且召漢榮。漢榮教金全留己而不遣。金全客龐令圖諫曰。仁沼昔事王晏球。有大功。晏球欲厚賞之。仁沼退而不言。此天下之忠臣也。及頒賜所俘物。仁沼悉以分故人親戚之貧者。此天下之廉士也。宜納仁沼而遣漢榮。漢榮聞之。夜使人殺令圖。而鴆仁沼。天福五年夏。晉高祖以馬全節代金全。而仁沼二子欲詣京師訴其父冤。漢榮大懼。紿金全曰。前日天子召漢榮公違詔而不遣。仁沼之死。其二子將訴于朝。今以全節代公。是召公對獄也。金全信之。遂送款于烈祖。晉高祖發兵三萬。授馬全節討之。烈祖遣鄂州屯營使李承裕帥師迎之。金全來奔。行至泌川。引領北望。涕泣而訣。承裕入安州。大掠而還。爲晉兵所躡。大敗我師于馬黃谷。承裕戰死。烈祖以金全爲天威統軍。遷潤州節度使。漢隱帝時。李守貞以河中反。乞兵于金陵。金全與查文徽等出師沐陽。諸將銳于進取。金全獨以爲遠不相及。乃止。保大九年。以金全爲大將。耀兵淮上。方與諸將會食。候言澗有羸兵數百。欲掩之。金全不許曰。過澗者斬。及暮。伏兵四起。旌旗蔽日。金鼓聞數十里。金全曰。適可與戰乎。及歸、語人曰。吾得全軍而還。爲功大矣。其後不復用。卒于鎭。

王彥儔

王彥儔、上蔡人也。少爲本郡軍校。同光末。諸郡皆亂。同輩六人告彥儔曰。天下紛紛。能者先立。我輩空自

困。可相與起事。彥儔紿曰。吾當宿直爾以兵入。吾爲內應。是夜。六人果至。彥儔伏劍盡斬之。呼刺史曰。彥儔巡警無狀。姦盜竊發。幸伏其罪矣。請公親出。以安衆。刺史出。彥儔又斬之。自領州事。衆不附。遂來奔于吳。烈祖以爲都押衙。累遷和州刺史。入爲天威統軍。彥儔自以發迹凶亂。于是小心勤恪。烈祖善之。親至其家。拜其父。及烈祖受禪。拜池和節度使。時給事中常夢錫左遷池州幕府。彥儔待之盡禮。人稱其有識量焉。

林仁肇

林仁肇、建陽人也。剛毅有膂力。姿質偉岸。文身爲虎兒。因謂之林虎兒。事閩爲裨將。閩亡。潘承祐薦之。署爲軍校。周世宗征淮甸。仁肇將偏師出援壽州。攻城南大寨。斬獲甚衆。遂破濠州水柵。以功授淮南屯營應援使。周人據正陽浮橋。以爲糧道。仁肇率敢死士載芻稾舉火焚橋。遡流逆風。火弗及熾。合戰不克。仁肇殿而退。周駙馬都尉張永德猿臂善射。發無不斃。追仁肇。射之。矢至。仁肇輒格去。永德驚曰。彼有人焉。未可逼也。及割地。拜潤州節度使。移鎮武昌。會李重進以揚州叛。朝廷討平之。而淮南諸郡所守。各不過千人。仁肇密啓後主曰。中原承衰亂之後。前年征蜀。今取交廣。還往數千里。兵必罷弊。請假臣兵數萬。北渡。直抵壽春。分據正陽。因其思舊之民。累年之粟。復取淮甸。勢如轉丸。仍乞臣起兵之日。聞于北朝。言臣據兵竊叛。事成歸國。否則請族臣家。以明陛下之無貳。後主驚曰。爾無妄言。宗社危矣。乾德三年。以仁肇

爲洪州節度使留守南都仁肇素出于偏伍雖在將帥之位常與士卒均食同服以故多得士心又與皇甫繼勳朱令贇輩不協因構仁肇求援皇朝欲自王江西後主潛使人鴆之仁肇少有風疾口氣頗臭醫工云肺掩不正及遇鴆而家人訝其不臭翌日卒初仁肇見知于陳喬喬曰令仁肇將外吾掌機務國雖迫蹙未易圖也及仁肇死喬歎曰事勢如此而殺忠臣吾不知其死所矣此爲喬死張本

陳誨

陳誨、建安人也始生數月足勁能履其父異之因小字阿鐵及長趫捷有勇又呼爲陳鐵事王氏有戰功建州被圍誨數出挑戰唐兵多苦之及城陷爲王建封所獲將殺之誨走自歸查文徽文徽禮之復以爲將使領兵招懷散亡文徽數表其能閩人潘承祐亦薦之授劍州刺史破馬先進以功拜建州節度使委以南方之事誨繕修守備郡政無敝周師伐淮甸誨遣其子德誠率師赴難壽春之役諸將多逗撓唯德誠力戰未嘗挫衄師還拜德誠和州刺史誨由是恩寵日加改其軍名忠義以旌之諸子皆至顯職在鎮十年以疾求罷乃以其弟劍州刺史謙爲留後召誨還都疾甚後主親往視之未幾卒

申屠令堅

申屠令堅、山東人也無賴好博膂力絕人晉漢之間爲盜犯法械送京師未至謂守吏曰吾不死則爲健卒因市酒爲訣守者皆醉令堅破械逃去保大七年附賊帥咸師明來歸起卒伍累遷偏將淮甸兵起出

援壽春與林仁肇同破城南大寨左右奮擊前無勁敵遂復濠州以功授神衞軍都虞候後主卽位常掌親兵開寶五年除吉州刺史委以邊務頗有節制後主歸于京師委諭順命令堅私約袁州刺史劉茂忠不降未發而令堅卒

# 南唐書卷十三

## 儒者傳上第八

嗚呼。西晉之亡也。左衽比肩。雕題接武。而衣冠典禮。會于南史。五代之亂也。禮樂崩壞。文獻俱亡。而儒衣書服。盛于南唐。豈斯文之未喪。而天將有所寓歟。不然。則聖王之大典。掃地盡矣。南唐累世好儒。而儒者之盛。見于載籍。燦然可觀。如韓熙載之不羈。江文蔚之高才。徐鍇之典贍。高越之華藻。潘佑之清逸。皆能擅價于一時。而徐鉉、湯悅、張洎之徒。又足以爭名于天下。其餘落落。不可勝數。故曰。江左三十年間。文物有元和之風。豈虛言乎。作儒者傳。

### 韓熙載

韓熙載、字叔言。北海人也。弱冠擢進士第。同光末。北海軍亂。推熙載父光嗣爲留後。明宗卽位。平北海。光嗣見殺。熙載來奔于吳。放蕩嬉戲。不拘名節。里民趙氏女有美色。熙載娶爲正室。連補和、常、滁三州從事。亦晏然不介意。烈祖受禪。除祕書郎。輔元宗于東宮。熙載譚笑而已。不預世務。及元宗卽位。拜虞部員外郎、史館修撰。于是始言朝廷之事所當條理者。前後數上。又吉凶禮儀不如式者。隨事舉正。由是宋齊邱

之黨大忌之。烈祖山陵。元宗以熙載知禮。遂兼太常博士。時江文蔚判寺。所議雖同。而謚法廟號。皆成于熙載之手。既葬。遷知制誥。熙載性懶。朝直多闕。爲馮延己劾奏。罷其職。陳覺等喪師南閩。特赦不誅。熙載上疏請置于法。元宗手札敦諭。而宋齊邱大怒。乃誣以醉酒披猖。黜爲和州司馬。其實熙載生平不能飲。久之。徵爲虞部郎中、史館修撰。拜中書舍人。制誥典雅。有元和之風。建鐵錢之議。遷兵部尚書。既而錢貨漸弊。頗亦自悔。奉使中原。爲感懷詩三章。署于館壁云。未到故鄉時。將爲故鄉好。及至親得歸。爭如身不到。日前相識無一人。出入空傷我懷抱。風雨蕭蕭旅館秋。歸來牕下和衣倒。夢中忽到江南路。尋得花中舊居處。桃臉蛾眉笑出門。爭向前頭擁將去。又僕本江北人。今作江南客。再去江北遊。舉目無相識。金風吹我寒。秋月爲誰白。不如歸去來。江南有人憶。或問江南何不食剝皮羊。熙載對曰。江南地產羅紈故爾。時皆不喻。迨熙載去。乃悟。使追之不及。中原使至。熙載接伴。紿曰。老夫竊觀吾子音容氣貌。一若先德。況忝世舊。故不可跪。使者因拜之。熙載才名遠布。四方建碑表者。皆載金帛求爲之文。而常俸賜賚。月不下數千緡。廣納儒生。苟有才藝。必延致門下。以舒雅之徒爲門生。高第凡數十輩。由是所用之資。月入不供。及奉使臨川。借官錢三十萬。所司以月俸預納。熙載上書訴之云。家無盈日之廚。野乏百金之產。累數百言。後主批其奏云。言僞而辯。古人惡之。熙載俸有常秩。賜賚尚優。而謂廚無盈日。無乃過歟。命有司放免逐月所剋料錢。仍賜內庫絹百匹。綿千兩。以充時服。熙載上謝。御批其略曰。水火相濟。日月無私。既示其

瑕疵。又憐其憔悴。免逋欠。使資于昏旦。賜綿絹。令禦其風霜。神造雖洪。粉身未報。熙載畜女樂四十餘人。不加檢束。恣其出入。與賓客聚雜。後主累欲相之。而惡其如此。乃左授右庶子。分司于外。入朝辭復上表乞住闕下。其略曰。朽作無生之骨。猶思仰慕于聖賢。生爲萬物之靈。寧使困窮于終老。魂凝象闕。心滯金門。程限至終。炎蒸漸盛。重念臣向化將踰于四紀。抒誠已歷于三朝。無橫草之功。可資于國。有滔天之罪。見絕于時。陛下以無爲之心。示好生之德。雖一命已寬于時宥。叨感深仁。而再遷欲赴于遐征。轉資陰德。今則羸形愈憊。壯志全消。老妻對面而呻吟。稚子環牀而號哭。勁風振樹。豈得長寧。逝水朝宗。不堪永訣。表上。未報。于是盡出羣婢使之。即散。後主乃喜。遂以爲祕書監。羣婢俄集如初。後主笑曰。吾于今乃知卿之心矣。復上書極陳時政。論古今之得失。書曰。皇極要覽。進中書侍郎。開寶三年。病卒。年六十三。後主深痛惜之。以爲不得。熙載爲相。欲追贈之。前代有此否。潘佑以謂昔劉穆之贈開府儀同三司。即其事也。乃贈熙載平章事。謚文靖。葬梅願崗。謝安墓側。命集賢殿學士徐鉉集其遺文。藏之書殿。熙載才高氣逸。無所屈。舉朝未嘗拜一人。初嚴續請熙載撰其父可求神道碑。欲苟稱譽。遺珍貨巨萬。仍輟未勝衣歌妓姿色纖妙者歸焉。熙載受之。文既成。但敍其譜裔品秩而已。續慊之。封還。熙載亦卻其贈。上寫一闋千泥金帶云。風柳搖搖無定枝。陽臺雲雨夢中歸。他年蓬島音塵斷。留取樽前舊舞衣。宋齊邱自署碑碣。每求熙載寫之。熙載以紙塞鼻。或問之。對曰。文臭而穢。喜提奬後進。每見一文可採者。輒自繕寫。仍爲播

其聲名善譚論聽者忘倦審音能舞分書及畫名重當時見者以爲神仙中人

江文蔚

江文蔚字君章許人也長興中舉進士爲河南府巡官避權勢有高才與韓熙載名相上下而熙載不持檢操文蔚既擅價一時又勵行義自爲郎時南唐禮儀草創文蔚撰述朝覲會同祭祀宴饗禮儀上下遂正朝廷紀綱烈祖殂元宗以文蔚知禮宜董治山陵事除文蔚工部員外郎判太常寺以議葬禮于是烈祖山陵制度皆文蔚等裁定既葬以文蔚遷居諫職以熙載遷知制誥論者美之以爲各當其任文蔚之居諫職秉心貞亮不容阿順每將言事必多左遷時宋齊邱陳覺馮延巳魏岑皆以容悅得用人情不平及宋齊邱拜爲諫議大夫而延巳爲相魏岑亦居近密文蔚上表其言曰二公移去未稱民情四罪盡除方明國典表既上而元宗惡其大言黜爲江州司士延巳亦罷相出鎮臨川岑猶在職未幾延巳自臨川再入相宣內制畢拜恩闕下百寮皆言曰白麻甚嘉猶不稱文蔚表爾其直言見重于時者如此後事亡

高越

高越燕人也少舉進士清警有才思文價藹于北土時威武軍節度使盧文進有女美而慧善屬文時稱女學士越聞而慕焉往謁文進文進以妻之晉高祖卽位文進南奔越與之俱來初投鄂帥張宣久不見知越以應詩誚之曰晴空不礙摩天翮未肯平原淺草飛遂至廣陵烈祖愛其詞學時齊國立制凡禱祠

燕餞之文。越多爲撰之。烈祖受禪。累遷禮部員外、中書舍人。保大中。諸將取潭、衡。舉朝稱慶。越謂潭、衡、一時之凶亂。取之甚易。觀諸將之才。善守爲難。既而進兵于衡。遂殺李建期。進攻潭州。邊鎬遁歸。諸郡皆降。舉無遺策。是時越與江文蔚俱以辭賦知名。故江淮士者品論人物。皆以越爲首稱。舊史多亡。

孫魴

孫魴、字伯魚。性聰敏。好學。唐末。都官員外郎鄭谷避亂歸江淮。魴從之遊。故其所吟詩。頗有鄭體。及吳武王據有江淮。文雅之士駢集。遂與沈彬、李建勳爲詩社。彬好評詩。建勳嘗與彬議。時魴不在席。以魴詩詰之。彬曰。此非有風雅製度。但得人間煙火氣多爾。魴遽出讓彬曰。非有風雅固然。而謂得人間煙火氣。何邪。彬笑曰。子夜坐句云。劃多灰雜蒼虬蹟。坐久煙消寶鴨香。非鑪上作而何。闔坐大笑。金山寺題詠。衆因稱道唐張祐有僧歸夜船月。龍出曉堂雲之句。欲和。衆皆閣筆。魴復吟云。山載江心寺。魚龍是四鄰。樓臺懸倒影。鐘磬隔囂塵。過檻妨僧定。驚濤濺佛身。誰言題詠處。流響更無人。時人號爲絕唱。有詩百篇行于世。烈祖召見。授宗正郎卒。

鳴呼。居田里中。而妄意天下者。士之志也。昔賈誼欲係單于之頸。遠羈南越。未必踐言。而志之所尚。豈易量耶。韓熙載初與李穀相善。及熙載南奔。穀送至正陽。酒酣臨訣。熙載謂穀曰。江淮用吾爲相。當長驅以定中原。穀曰。中國用吾爲相。取江淮如探囊中物爾。周師南征。命穀爲將。以取淮南。而熙載落魄。終不得

大用。及其既死。假之名器。與夫生不能用。死而誄之者。何異哉。

# 南唐書卷十四

## 儒者傳下第九

### 劉洞

劉洞、廬陵人也。少遊廬山學詩於陳貺。精思不懈。至浹日不盥。貺卒，猶居二十年。詩長於五言。自號五言金城。後主卽位。詣金陵獻詩百篇。後主覽其首篇石城懷古云。石城古岸頭。一望思悠悠。幾許六朝事。不禁江水流。後主掩卷爲之改容。不復讀其餘者。洞羈旅二年。俟召不報。遂還廬陵。與同門夏寶松相善。陳貺嘗謂已詩埒賈島。洞亦自言有浪仙之體。恨不得與之同時言詩也。虔州陳德誠尤重其詞學。及金陵受圍。洞爲詩署于路旁云。千里長江皆渡馬。十年養士得何人。又云。斲憶潘郎章奏內。陰陰日暮淚沾巾。初。潘佑表云。家國陰陰。如日將暮。洞以譏之。開寶八年卒。其遺集行于世。

### 江爲

江爲、其先宋州人。避亂建陽。遂爲建陽人。遊廬山白鹿洞。師事處士陳貺。居二十年。有風人之體。時金陵初復唐制。以進士取人。爲有題白鹿寺詩云。吟登蕭寺旃檀閣。醉倚王家玳瑁筵。元宗南遷。駐于寺。見其

詩稱善久之。爲由是傲肆。自謂俯拾青紫。乃詣金陵求舉。屢黜于有司。爲快快不能自已。欲束書亡越。而會同謀者上變。按得其狀。伏罪。爲嘗吟隋堤柳詩云。錦纜龍舟萬里來。醉鄉繁盛忽塵埃。空餘兩岸千株柳。雨葉風花作恨媒。盛傳于時。

汪台符

汪台符、歙州人也。能文章。通古今。有王佐才。聞烈祖移鎭金陵。台符上書陳民間利害十餘條。大率以富國阜民爲務。烈祖善之。而宋齊邱疾其才高。屢爲詆訾。台符由是不平。齊邱始字超回。台符貽書誚之曰。閣足下齊大聖以爲名。超亞聖以稱字。齊邱大慚。改字子嵩。因使親信誘台符乘舟痛飲。推沈石城蚵蛾磯下。昇元中。限民田物畜高下爲三等。科其均輸。以爲定制。又使民入米請鹽。貨鬻有征稅。舟行有力勝。皆用台符之言。

史虛白

史虛白、山東人。世儒學。與韓熙載友善。唐昇之間。中原多事。遂因熙載渡淮。聞宋齊邱總相府事。虛白放言曰。彼可代而相矣。齊邱欲窮其伎。因宴寮屬而致虛白。酒數行。出詩百詠。俾賡焉。娄女奴玩肆。多方撓之。虛白談笑獻酬。筆不停綴。衆方大驚。及見烈祖。說之曰。今據江淮。擁袤山海。人民豐阜。咸洛之地。陛下之先業。世亂久矣。人思舊德。反旆長驅。易若屈指。烈祖雖善其說。然以初基方輯。睦鄰境。未暇北顧。乃署

郡從事。虛白恥其初言之失。意頗不平。遂南遊廬山。以詩酒自娛。元宗卽位。韓熙載薦之。召見。問爲治之理。虛白曰。臣草野之人。漁釣而已。邦國大計。不敢預知。因醉溺于殿陛。元宗曰。眞處士也。賜田五頃。遣還。及畫江爲界。虛白爲割江賦以請云。舟車有限。沿汀島以俱閑。魚鼈無知。尙浮游而不止。元宗南遷。至星子渚。復召至。問處士隱居有所得乎。對曰。臣得漁父一聯云。風雨掇卻屋。全家醉不知。元宗變色久之。復賜粟帛遣歸。卒于家。年六十七。

郭昭慶

郭昭慶。其先爲廬陵禾川人。父鵬。保大初進士。官至大理司直。或告故南平王鍾謨夫人與僧通姦。大理卿蕭儆按法議徙鵬曰。法之行。自貴者始。遂曲法誅之。人皆以爲冤。會宋齊邱得罪。鵬坐黨免官。卒。昭慶博通經史。擬元經。作唐春秋三十卷。著治書五十篇。皆引古以勵今。獻之爲左右所沮。俾就舉進士。昭慶不平。復上書曰。臣所述皆先聖之遺旨。以懲勸褒貶爲任。其餘摘裂章句。補綴雕蟲。臣自少恥而不爲。因得召對。補楊子尉。不受。復歸禾川。邑宰賢之。修謁往候。昭慶不與之見。宰銜之。會閱編戶。乃籍昭慶爲新擬軍。昭慶復走金陵。再獻經國治民論各十餘篇。大抵皆指述池州采石諸要害備禦之處。及東海隅可以拓之之略。後主覽而悅之。遂署爲著作郎。常以才名自居。然朝無引援。人之不遷。開寶歲貢方物牋表及使命廷勞燕餞之辭。一出於昭慶。皇朝諸公亦推其辭藻。徐鉉、徐鍇、尤姨之鍇前通謁。而不署名銜。昭

慶怒。乃詬而擲之。由是有隙。昭慶之居。與客將李師義爲鄰。而師義與鍇爲姻婭。鍇因令師義召昭慶飲。潛置鴆于酒。昭慶飲之不疑。詰旦入朝。及階而仆。扶出。遂絕。諸竅皆出血。昭慶前所獻治書。內有禁絕三篇。多天文採吳之術。及經國論等。皆行于世。唯唐春秋爲鉉、鍇所匿。

康仁儀

康仁儀、泉州人也。少祝髮爲僧。喜儒學。頗自勵。因遊江淮。會陳德誠出次池陽。仁儀以詩投之。有紅旆渡江霞釀水青蛾出篋雪侵衣之句。德誠勉令就仕。乃薦仁儀于執政者。仁儀易儒服。至金陵。會葬公旬沐。宴昇元閣。仁儀造席。和登閣詩。有雲散便凝千里望。日斜長占半城陰之句。座皆大驚。後主聞之。問左右曰。仁儀如何人。或對曰。亦詩中苦吟者也。然其遠人慕化而至。宜姑息而已。時陳洪進據漳泉。遂召問其風土民俗。仁儀對答無滯。仍獻所業。授鄂州文學。補溧陽簿。考滿出吉州。括量屯田。仁儀視肥磽稽田疇。無不允當。性循素儉。門無私謁。其所進待。乃儒生名士。吟嘯終日。曾不少怠。晚年彌苦其志。嘗以詩召嘉禾峯僧云。只在此山常有意。向來求佛本無心。時皆稱善。入授汾陽令。及金陵敗。仁儀亦卒。

伍喬

伍喬、廬江人也。性嗜學。以淮人無出己右者。遂渡江。入廬山國學。苦節自勵。一夕。見人掌自牖隙入。中有讀易二字。倏爾而卻。喬默審其詳。取易讀之。探索精微。迨數年。山下有僧夜夢人指大星曰。此伍喬星也。

僧與喬初不相知達旦入國學訪問得喬喜甚勉之進取喬以匱乏告僧輒罄橐予之喬出與郡計明年春試晝八卦賦霽後望鍾山詩是歲同試數百人初中有司之選者必延之陞堂而加慰飲焉先是宋貞觀登坐張泊續至主司覽程文遂揖貞觀南坐而引泊西首酒數行喬始上卷主司讀之驚嘆乃以貞觀處席北辟泊居南登喬爲賓首覆考牓出喬果第一泊第二貞觀第三時稱主司精於衡鑑元宗命勒喬程于石以爲永式署宣州幕府考滿遷考工郎卒于官

周彬

周彬禾川人也杜門讀書不治產業其妻讓曰君家兄弟皆力田畝以致豐羨而獨不調玩故紙以自困寧有益耶彬笑曰耕田不如耕道非兒女子所知也聞烈祖鎮金陵招辟儒生彬因獻所習烈祖善之禪代之後制度草創無取士之科會有事于南郊彬著郊望論數千言廣陳前古得失上之署諸衞巡官元宗與壽王景遂貽書交辟置之門下賜予頗優告歸省母以所得金玉繒幣陳列于庭彬顧其妻曰伯叔田畝孰愈妻曰此男子之事非婦人所能知彬素鄙於鄉里至是猶有嫚言者親友以告彬笑曰昔魯人俚孔子謂之東家邱況庸人乎授大理司直以母憂歸葬謁禾川令直造其廳署令詰之曰君雖朝省直寮其如桑梓何彬怒因自誓曰吾不歸令于茲有如白日服闋詣建康以前官出宰禾川前令靦顏而去爲政廉平鄉里率化有爭訟者以理和解之秩滿邑人詣郡乞留連任七考累遷尚書郎卒于官

夏寶松

夏寶松、廬陵吉陽人也。少學詩於建陽江爲。爲鬻旅臥病。寶松躬嘗藥餌。夜不解帶。爲德之與處數年。終就其業。與詩人劉洞俱顯名于當世。百勝軍節度使陳德誠以詩美之曰。建水舊傳劉夜坐。螺川新有夏江城。蓋劉洞嘗有夜坐詩最爲警策。而寶松有宿江城詩云。雁飛南浦砧初斷。月滿西樓酒半醒。又曉來羸驥依前去。目斷遙山數點青。故德誠紀之。其爲當時延譽類如此。晚進儒生。求爲師事者。多齎金帛不遠數百里。輻輳其門。寶松鬻貨。每授弟子。未嘗會講。唯貲帛稍厚者。背衆與議。而紿曰。詩之旨訣。我有一葫蘆兒授之。將待價。由是多私賂焉。

徐鍇

徐鍇、字楚金。與兄鉉同有大名於江左。鍇第進士。累遷屯田郎中知制誥集賢殿學士。鉉、鍇、兄弟俱參近侍。而其文相軋。議者方晉之二陸云。鍇著質論十餘篇。後主札批其首。後主文集復命鍇爲序。君臣上下。互爲貴飾。儒者榮之。鍇以開寶八年卒于金陵圍城中。卒之踰月。南唐亡。（鉉略附歸明傳。）

# 南唐書卷十五

## 隱者傳第十

嗚呼古之所謂隱士者道德足乎己而時命大謬則泊然自適於性命之眞而非違物離人以爲高也物與人莫爲之累而已矣此伯夷叔齊朱張柳下惠之徒所以有德於天下後世也自秦漢而下士之隱者雖不足以語此而前史載之詳矣南唐之士僅可觀者敍次于左作隱者傳

### 江夢孫

江夢孫字聿修潯陽人也博綜經史儒行高潔烈祖輔政辟置門下薦爲祕書郎久之夢孫自陳迂儒無所裨益且平生讀書意在施惠於民而後已因求一縣以自效烈祖曰縣邑非所以優賢者不許固求之乃補天長令烈祖召之從容示以誥指庭下地曰今日受此明日卽趨走於彼矣如何夢孫曰苟遂素志無恤其他乃授之至縣吏告曰正廳甚凶前令居之鬼怪畢見請陳設便廳夢孫固不可曰長吏不居正廳非禮也禮上之夕若數十人傾倒几案叫嘯甚喧夢孫從容整衣冠呪曰夢孫爲縣令合居此廳爾爲鬼神應有祠宇邱墓安得爭此卽命復陳設如初自此寂然無患後人安之其治以簡易仁恕爲事邑人

大悅踰年稱疾求歸田里躬勤耒耜事繼母甚謹每晨夜具潔服問安侍膳訖乃集諸生講禮朝廷累召不起保大中卒年八十五贈國子司業

沈彬

沈彬筠陽高安人讀書能詩屬唐末亂離南游湘湖隱于雲陽山十年餘與僧虛中齊己爲詩侶迄不遇世乃歷名山治方術烈祖鎮金陵命所屬郡縣辟致之彬知其欲取吳國因獻畫山水詩云尺素隱清輝一毫分險阻授校書郎入輔吳世子璉於東宮未幾乞罷以尚書郎致仕禪代之後絕不求進高安士人多爲給其粟帛元宗南遷彬年踰八十詣南昌求見曰臣自處山野世事不預臣妻謂臣曰汝主人郎君今爲天子冀接清光死且不朽元宗優禮待之賜粟帛遣還署其子元爲祕書省正字彬尤工詩而未嘗喜名如再過金陵詩云玉樹歌終王氣收鴈行高送石城秋江山不管興亡事一任斜陽伴客愁又都門送客詩云岸柳蕭疎野荻秋都門行客莫回頭一條灞水湍如劍不爲離人割斷愁皆盛稱於士大夫惜乎簡編散失不得見其全集彬學方外之術迄無所異唯手植一樹命諸子曰吾死葬此及彬卒發之得石槨一上有篆刻八字云開成二年壽槨一所因就葬焉

陳貺

陳貺南閩人性沉澹志操古朴而不苟於仕進一臥廬山三十年學者多師事焉元宗以幣致之布裘鹿

鞹進止閑肆。因獻景陽臺懷古詩云。景陽六朝地。運極自依依。一會皆同是。到頭誰論非。酒濃沉遠慮。花好失前機。見此尤宜戒。正當家國肥。元宗稱善。欲授以官。貶固不受。賜粟帛遣還舊隱。卒年七十。

陳陶

陳陶、世居嶺表。以儒業名家。陶挾册長安。聲詩歷象。無不精究。常以台鉉之器自負。恨世亂不得逞。昇元中。至南昌。將詣建康。聞宋齊邱秉政。凡所進擢。不愜士論。自料與齊邱不合。乃築室於西山。日以詩酒爲事。會宋齊邱出鎮南昌。陶志不屈。而齊邱亦不爲之薦辟。陶作詩自詠曰。一顧成周力有餘。白雲閑釣五溪魚。中原莫道無麟鳳。自是皇家結網疎。陶少與水部員外郎任畹相善。嘗以詩貽之云。好向明朝薦遺逸。莫教千古弔靈均。元宗雖聞其詩名。而未及召之。會有星孛。陶歎曰。國家其幾亡乎。既而果失淮甸。陶所居幽邃。性尤嗜鮓。元宗南遷。至落星灣。欲有所問。而恐陶不盡言。因僞使人賣鮓至陶門。陶果出啗鮓。喜甚。賣者曰。官舟抵落星矣。翁知之乎。陶笑曰。星落不還。元宗至南都。未幾殂。不還之說果驗。陶後以修養煉丹爲事。有詩云。乾坤見了文章懶。龍虎成來印綬疎。又云。長愛眞人王子喬。五松山月伴吹簫。任他浮世悲生死。獨駕蒼龍入九霄。又題徐稚亭詩云。伏龍山橫洲渚地。人如白蘋自生死。洪崖成道二千年。唯有徐君播青史。陶所遁西山。先產藥物數十種。陶採而餌之。開寶中。嘗見一叟角髮被褐。與老媼貨藥於市。獲錢則市鮓對飲。旁若無人。既醉。行舞而歌曰。藍採禾。藍採禾。塵世紛紛事更多。爭如賣藥沽酒飲。

歸去深崖拍手歌或疑爲陶之夫婦云

許堅

許堅不知其家世或曰晉長史穆之裔形陋而怪或寓廬阜白鹿洞桑門道館行吟自若幘巾芒屩短襴至骭亦無齋裝唯自負布囊常括不解每沐浴不脫衣就溪澗出而曝之或問其故則言天象昭布雖白晝亦常參列人自昧之爾其可裸裎乎堅癖嗜魚或得大魚則全體而烹不加醯鹽熟卽啗之遊溧陽下山寺吟詩曰地枕吳溪與越峰前朝恩賜雲泉額（南唐爲前朝大唐以）竹林層建鴈塔高石室幽棲幾禪伯荒榛蕪沒蒼苔深古池香泛荷花白客有經年說二林落日猿啼情脈脈後或居茅山或入九華適意往返人不能測舊與樊若水相善若水北度後因轉輓于江南遇堅于簡寂觀勉之以仕則齧蹙不答堅嘗至陽羨人不之識一日涉西津淩波闊步若平地然衆昉神之不知其所在云

毛炳

毛炳豐城人也好學不能自給因隨里人入廬山每與諸生曲講苟獲貲錙卽市酒盡醉時彭會好茶而炳好酒或嘲之曰彭生說賦茶三斤毛氏傳經酒半升炳聞之小哂而已自後或遊螺川諸邑遇酒卽飲不醉不止嘗宿于酒家大醉誤坐爐炭主人出之翌日尻痛炳疑因酒乖忤遭其笞撻訊之乃知又嘗醉于道旁有里丈張谷掖之而起炳瞑目曰起予者爲誰對曰張谷也炳呵之曰毛炳不干於張谷張谷不

學於毛炳。醉者自醉。醒者自醒。醒醉之道。兩者固殊。安用掖爲。復呵之曰。汝可速去。無撓予臥。由是人頗重之。是眞全於酒者也。後聚生徒數十，講誦於南臺山迨數年。自署于齋壁云。先生不在此。千載只空山。因大醉。一夕卒。有詩集傳于世。

顏詡

顏詡。魯郡公眞卿之後。唐末。徙居木川。詡少孤。兄弟數人。事繼母以孝聞。雅辭翰。謹禮法。多循先業。迨末年。一門百口。家法嚴肅。男女異序。少長敦睦。子姪二十餘人。皆服儒業。每延賓侶。寓門下者常十數。詡晨暮延揖。飲饌燕笑。未嘗不躬自接對。雖遇姻戚沖孺。亦爲之冠帶盡禮。就所居第。依泉石。築庭榭。開軒四敞。則碧鮮叢遶。翠微環列。蕭爽之趣。杜絕塵囂。水部員外郎孟賓于嘗以詩美之云。園林蕭爽聞來久。欲訪因循二十秋。此日開襟吟不盡。碧山重疊水長流。又司農卿何蒙、殿中丞蒯鼇、史館孫伯純、各爲詩序。以述其幽隱。詡聞子弟有與賓客戲者。未嘗面責。手寫韋昭博弈論。署于屋壁。使之自愧。家人未嘗見其喜慍。初。季父非理據鄉人桑詣邑求治。令尹下詡評之。詡償以己緡。其訟遂止。卒年七十餘。

鄭元素

鄭元素。京兆華原人也。少習詩禮。避亂南遊。隱居于廬山青牛谷。高臥四十餘年。採薇食蕨。絃歌自若。構椽翦茅於舍後。會集古書。殆至千餘卷。元素、溫韜之甥也。自言韜發昭陵。從埏道下。見宮室制度。閎麗不

異人間。中爲正寢。東西廂列石牀。牀上石函。中有鐵匣。悉藏前世圖書。鍾王墨跡。紙墨如新。韜悉取之。韜死。元素得之爲多。

嗚呼。業不素修。自羣鹿豕。斯謂之隱者樵夫牧子之事爾。非吾所謂隱也。故隱士儒術。出處雖異。易地則皆然。或曰。江夢孫、沈彬、嘗仕矣。而列于隱士。劉洞、史虛白、嘗隱矣。而列于儒術。何哉。曰。彬與夢孫。志於隱而仕。不得已焉。洞與虛白。志於仕而隱。不得已焉。予何容心乎。亦各成其志而已。至如陳陶飄然有改而所得多矣。志不足言之也。

# 南唐書卷十六

義死傳上第十一

嗚呼。大哉君乎。猶天之覆焉。猶地之載焉。天地以寥廓。而東西南北。鬼方殊域。無出於天地之度內。則君臣之義。孰可逃哉。此事君者無適而非君也。且人情莫不喜安存而惡危亡也。及以身事人。而與君同戚。則由是而循義。由是而死節。將以終吾身而已。又豈偷生忍恥以獲罪於天下後世歟。禮曰。大夫死衆。士死制。子思曰。如伋去君。誰與守此。君臣之義盡矣。雖然。仕以行道。而致君爲堯舜。躋時爲太平者。君子之所欲也。所欲者不可必得。則不擇地而安之。不臨難而免之者。亦所以行吾道也。故唐虞之際。君臣都俞於廟堂之上。則所謂守節循義者。存之而弗試。不幸罹於亂世。而人君戚戚於憂勞之地。則上焉學士大夫。下焉武夫悍卒。披肝瀝膽。夷險一節。忠義皎然。貫諸白日之上。是亦衰世之意也。魏鄭公所以願爲良臣而不願爲忠臣者。可謂有意於致君矣。嗚呼。三代而下。縉紳先生多能言之。五代之際。霸據角立。君無世臣。臣無定主。而窺神器爲逆旅。則士之全節者無幾。劉仁贍之守孤城。孫晟之不負永陵一坏土。與夫張彥能、皇甫暉、孟堅、陳喬、劉彥貞、朱令贇、胡則之徒。雖非蹈道。有足稱者。作義死傳。

劉仁贍

劉仁贍、字守惠。彭城人也。父金事吳武王。爲濠、滁二州刺史。以驍勇知名。仁贍爲將。輕財重士。法令嚴肅。頗通兵法。事烈祖爲左監門衞將軍。黃、袁二州刺史。拜武昌軍節度使。平楚之役。仁贍以舟師克巴陵。撫納降附。人皆悅集。入掌親軍。出鎮壽州。先是。每歲淮水淺涸。分兵屯守。謂之把淺。監軍吳廷紹以爲境上無事。虛費糧用。悉罷之。仁贍以爲不可。未及報。而周師猥至。郡人皆恐。仁贍神氣閑暇。部分守禦。有若平常。軍情乃安。五代史。周師先至而後以仁贍守壽州。此先除仁贍而後周師至。據江南錄。野錄。遺事別錄。皆與此同。當以此書爲是。彥貞輩不用其言。以至喪敗。故仁贍軍令益信。用周饒計。破城南大寨。尅獲甚衆。仁贍按兵城守。世宗圍之數重。以方舟載礮。自淝河中流擊其城。又束巨竹數十竿。上施版屋。號爲竹龍。載甲士以攻之。又決其水砦入淝河。攻之百端。自正月至于四月。不能下。而歲大暑。霪雨彌旬。周兵營寨水深數尺。淮淝暴漲。礮舟竹龍皆飄南岸。爲唐兵所焚。周兵多死。世宗東趨濠梁。以李重進爲廬壽都招討使。元宗遣元帥齊王景達等列砦紫金山下。爲夾道以屬城中。而重進與張永德兩軍相疑不協。仁贍屢請出戰。景達不許。由是憤惋成疾。明年正月。世宗復至淮上。盡破紫金山砦。壞其夾道。淮兵大敗。諸將多見擒。而廣陵馮延魯、光州張經、舒州周祚、泰州方訥、泗州范再遇等。或走或降。皆不能守。江南君臣亦皆震懾。奉表稱臣。願割土地、輸貢賦以效誠款。而仁贍獨堅守不可下。世宗使江南使者孫晟等至城。喻仁贍降。晟望城中。改其辭呼曰。無隳臣節。援兵即至矣。

仁贍於是城守益堅。仁贍子崇諫幸其父病。謀與諸將出降。仁贍立命斬之。監軍使周廷構哭于中門。救之不得。於是士卒皆感泣。願以死守。三月。仁贍病甚。喘喘垂死。其副使孫羽詐爲仁贍書。以城降。世宗命舁仁贍至帳前。歎嗟久之。賜以玉帶、御馬。復使入城養疾。是日卒。世宗制曰。劉仁贍盡忠所事。抗節無虧。前代名臣。幾人可比。予之南伐、得爾爲多。乃拜仁贍檢校太尉、兼中書令、天平軍節度使。仁贍不能受而卒。年五十八。世宗遣使弔祭。喪事官給。追封彭城郡王。以其子崇讚爲懷州刺史。賜莊宅各一區。元宗聞仁贍卒。哭之慟。及贈太師。焚其誥曰。魂兮有知。嗟周惠邪。欲吾命邪。夜夢仁贍拜墀下。若受命然。壽州故治壽春。世宗以其難尅。遂徙城下蔡而復其軍曰忠正。曰吾以旌仁贍之節也。

孫晟

孫晟、初名鳳。又名忌。密州人也。好學。有文辭。尤工於詩。少爲道士。居廬山簡寂宮。嘗書唐詩人賈島像。置于屋壁。晨夕事之。簡寂宮道士惡晟爲妖。以杖驅出之。易儒服。北之趙、魏。謁唐莊宗于鎮州。莊宗以晟爲著作佐郎。天成中。朱守殷鎮汴州。辟爲判官。守殷反。伏誅。晟乃棄其妻子。亡命陳、宋之間。安重誨惡晟。以謂教守殷反者晟也。畫其像購之。不可得。遂族其家。晟來奔于吳。時烈祖輔政。多招四方之士。得晟甚喜。晟爲人口喫。遇人不能道寒暄。已而坐定。談辯風生。聽者忘倦。烈祖尤愛之。引與計議。多合意。以爲右僕射。與馮延己並相元宗。晟輕延己爲人。嘗曰。金碗玉杯而盛狗屎。可乎。晟事烈祖、元宗二十餘年。官至司

空家益富驕。每食不設几案。使衆妓各執一器。環立而侍。號肉毬盤。時人多效之。周世宗征淮。元宗懼。始遣泗州牙將王知朗至滁州。奉書以求和。世宗不答。又遣翰林學士鍾謨、文理院學士李德明、奉表稱臣。不答。乃遣禮部尚書王崇質、副晟奉表。謨與晟等皆言唐願割壽、濠、楚、泗、光、海六州之地。歲貢百萬以佐軍。而世宗已取滁、楊、濠、泗諸州。欲盡取淮南。乃止。因留使者不遣。而攻壽州益急。謨等曰。願陛下寬臣五日之誅。容臣還取江南表。盡獻江北諸州。世宗許之。遣供奉官安宏道押德明、崇質南還。而謨與晟皆見留。德明等既還。元宗悔不肯割地。世宗亦以暑雨班師。留李重進、張永德等分攻廬、壽州。兵所得揚、泰諸州。皆不能守。唐兵復振。重進與永德兩軍相疑有隙。永德乃上書言重進反。世宗不聽。初。晟之奉使也。語崇質曰。吾行。必不免。然吾終不忍負永陵一坏土。及崇質還而晟留。與鍾謨俱至京師。館于都亭驛。待之甚厚。每朝會入閣。使班東省官後。召見必飲以醇酒。已而周兵數敗。盡失所得諸州。世宗憂之。召晟問江南事。晟不對。世宗怒。亟召侍衞軍虞候韓通收晟下獄。及其從者二百餘人。皆殺之。晟臨刑。世宗稍遣近臣問之。晟終不對。神色怡然。正其衣冠。南望而拜曰。臣以死報國。乃就刑。其後世宗頗憐晟忠。悔殺之。元宗聞晟死。贈魯國公。

張彥能鄭昭業附

張彥能、爲楚州守將。周師伐淮南。諸郡皆降。獨楚州不可下。周人圍之數月。城中兵食殆盡。而彥能與其

副鄭昭業城守益堅。世宗親督兵洞屋穿穴而焚之。彥能昭業戰死。餘衆皆死。誓無降者。世宗屠其城。嚴兵以戍之。元宗嘉彥能忠。贈侍中。

# 南唐書卷十七

## 義死傳下第十二

### 皇甫暉

皇甫暉、山東人也。事石晉爲密州刺史。契丹陷中原。暉與秦州刺史王建來歸。授神衞軍都虞候。俄拜江州節度使。周師伐淮南。暉率江州屯兵會劉彥貞等。以拒周師。彥貞舉止躁撓。失大將體。而暉獨持重。軍陣整肅。士樂用命。雖中原名將。往往憚之。及彥貞敗死。天子徙正陽橋于下蔡。暉與林仁肇等之不勝。周有神將。操鉞一麾。暉衆大敗。收兵返走。且戰且行。欲退保滁州。時滁州守將王紹顏先遁去。城中已亂。暉力戰創重。死于天兵。子繼勳別有傳。實訓曰。太祖擒皇甫暉於滁州。是受命之端也。國光閒話曰。太祖挺身力戰。劍血服衲。既而擒暉。

### 孟堅

孟堅、初事王昶。爲建州裨將。延政與曦有隙。堅知其必敗。會邊鎬伐建陽。堅以其衆先降。鎬等資其策。以取南閩。及陳覺矯命攻晉安。堅隸馮延魯軍中。李仁達先求救於越。越以兵數千人入城助守。而江淮諸軍大集。四面合勢。晉安窘甚。越人沿海濟師。旁岸阻濘。藉簀乃可登。南面諸軍聚而射之。簀不得施。久之。

延魯曰城所以不下者恃此爲援也却吾軍以誘之登岸殲其援城必降矣堅曰敵至此已久進退不可求一戰而死無路爾今與之戰必致死力可盡殺乎不若堅壁以拒之援兵遠涉大海不戰而困城可圖也延魯不聽援兵少卻越人登岸未定堅曰可擊矣延魯又不聽既而合戰延魯敗走堅死之諸軍皆潰

陳喬

陳喬字子喬世爲廬陵玉笥人祖岳仕大唐爲南昌觀察判官著唐書自高祖訖于穆宗爲統紀一百卷行于世父濬仕吳爲中書舍人翰林學士撰吳錄二十卷喬幼敏悟躭翫文史以廕授太常寺奉禮郎烈祖卽位頗器重之遷尚書郎拜中書舍人元宗旣失淮甸恥其降號欲授機務于太弟而陳覺之徒因有窺竊之計輒謂元宗曰宋齊邱嘗贊烈祖變家爲國終成大業是社稷之臣也今若委以國事庶寧邊鄙而陛下優游遂處以養喬松之壽遵鼎湖之躅亦千載一遇也元宗由是欲傳位而以齊邱輔政喬聞之排閤而入諫曰臣聞社稷之重焉可假之他人今且授之則百官朝請皆歸齊邱一民尺土非陛下所有尙能制齊邱而再有之乎臣見淖齒李兌復作而讓皇幽囚于丹陽亦陛下之所親見一日垂涕泣求爲田舍翁不可得矣元宗愕然曰微卿幾落賊人彀中於是引喬入見后及諸子指喬曰此忠臣也他日國家急難汝母子可託之我死無恨矣傳位之意遂止而齊邱黨與亦由此以敗及元宗南遷留喬輔太子監國後主卽位遷吏部侍郎翰林學士承旨門下侍郎兼樞密使遂總軍國事政由己出李平潘佑之死

亦因喬聞焉。開寶中。太祖皇帝遣使召後主入朝。後主欲往。以喬爲介。喬曰。陛下與臣俱受先帝顧命。委以社稷大計。今往而見留。則國非己有。悔將何及。臣雖死。實靦面於先帝。後主曰。苟不得已而入。其如稽緩之讓何。喬曰。臣請坐之。後主由是連年拒命。皆喬爲之謀也。及王師問罪。喬誓以死守。時降樞密院爲光政院。喬爲光政使。而張洎爲副。同掌機密。嘗語後主勢雖迫蹙。二臣之節不隳也。及城將陷。後主自爲降款。俾喬與世子仲寓開城門納之。喬遽歸府。以款投於承霤。後主促之愈急。喬入見曰。自古豈有不亡之國乎。降無益也。（喬意欲與後主俱死而不忍言。）臣請城下一戰而死。後主執其手泣曰。盡與我北矣。喬曰。臣當大政。而致國家如此。非死無以報。臣死而歸之以逆命之罪。則陛下保無恙也。掣其手去。入視事堂。召二親吏。解所服金帶遺之曰。吾死。掩藏無泄。遂自縊。二吏徹梁瘞之。後主求喬不得。張洎曰。已死北軍矣。語未畢。而王師遽入。後主俘于京師。太祖皇帝責其拒命勞師。果以陳喬固執爲對。喬爲人孝悌敦睦。宗族之貧者分祿以給之。雖居權要。家無餘貲。先喪其妻。後主爲娶國戚。喬曰。臣家素貧窶。不能成禮。後主貸之。俾就婚焉。惜乎不知時變。死非其所。然亦忠於所事者也。金陵既平。改葬喬。初求喬屍不得。或見丈夫衣黃半臂。舉一手障面。及發其瘞。以右手加額。如所見焉。

劉彥貞

劉彥貞、吳功臣信之子也。授大理評事。累遷屯田員外郎。父喪免。起爲將軍。遂歷武職。連刺海、楚二州。長

於吏事。聲績日洽。拜濠州節度使。承劉崇俊虎政之後。裁以法度。吏民頗服。及移鎮壽春。漸自矜大。務爲聚斂。以奪民利。壽春有安豐塘。溉田萬頃。彥貞託以浚城隍。大興工役。決水城下。而田畝皆涸。因急其徵賦。民皆鬻田而去。彥貞取上腴者賤價買之。於是復漲塘水。歲積巨億。賂遺權要。以沽聲名。魏岑受賄尤劇。羣議雖然推唱。以謂彥貞用兵如韓、彭。理民如龔、黃。倚之若長城。及周世宗征淮甸。命大將李穀攻自壽州。元宗使彥貞督諸路兵。出拒周師。以江州皇甫暉爲援。李穀曰。吾無水戰之具。而使唐兵斷正陽浮橋。則我背腹受敵。乃焚其芻糧。退屯正陽。是時世宗親征。行至圍鎮。聞穀軍却。意唐兵必追之。遣李重進急趨正陽。曰。唐兵且至。宜急擊之。彥貞等聞穀退軍。皆以爲怯。裨將咸師朗曰。追之。可大獲。劉仁贍使人喻之曰。君來赴援。未交戰而敵人退。不可測也。愼勿追逐。君爲大將。安危以之。脫有不利。大事去矣。前軍張全約亦曰。不可追。彥貞曰。軍容在我。汝輩何知。沮吾事者斬。其舉止躁撓。貪功自任。類如此。比至正陽。而重進先至。未及食而戰。彥貞施利刃於拒馬。維以鐵索。又刻木爲獸。號捷馬牌。以皮囊布鐵蒺藜于地。周兵見而知其怯。一鼓敗之。彥貞死于陣。初。彥貞鼓行。劉仁贍曰。未戰而奔。必有伏兵。我師遇之。無遺類也。乃號令軍中。爲城守之備。既而彥貞果敗。諸軍皆潰。惟張全約帥所領奔壽州。以其覆軍喪地。自彥貞始。故恩不及其子孫。交泰元年。贈彥貞中書令而已。

朱令賓

朱令嘗大將軍業從子也。常從業軍。初爲小校。趫捷善射。椎首鷹目。軍中號朱深眼。累遷神衞都虞侯。會林仁肇卒。以令嘗爲鎭南軍節度使。王師問罪。後主召令嘗赴難。令嘗至湖口。與諸將議曰。今若前進。而王師據我後。則上江阻隔。退乏糧道。亟爲虜矣。乃以書招南郡留守劉克貞。代鎭湖口。克貞病不能舉。令嘗遲之。後主命益急。使者旁午。令嘗不得已。自潯陽湖縛大筏。載軍糧器用。戰艦數百艘。欲斷采石浮橋。直趨金陵。或說令嘗曰。江水淺澀。不利舟筏。可俟盛夏大江汎溢。順流而下。勢不可禦。令嘗曰。業已進。俟盛夏乎。遂帥水陸一十五萬至虎蹲洲。與王師遇。令嘗不識兵機。自乘大航。危簷重構。建大將旗幟。中流指麾。王師聚攻之。令嘗先創巨舟。實葭葦灌膏油。欲順風縱火。謂之火油機。至此勢蹙。乃以火油機前拒。而反風迴煽。自焚大筏。水陸諸軍不戰而潰。令嘗投火死。糧器俱焚。煙焰不絕者浹日。自是金陵絕無外援。以至于亡。

胡則

胡則、爲江州副使。金陵既下。後主歸于京師。諸郡皆送款。則謂所部曰。吾等世受主恩。忍負之。遂殺謀降者。嬰城固守。朝廷遣使諭旨。猶不奉命。將軍曹翰帥師圍城三年。則誓以死守。城將陷。太宗皇帝嘉其盡節於所事。遣使喻翰。城下日。拒命之人盡赦之。使人至獨木渡。大風數日不可濟。及風定而濟。則翰已屠江州無遺類。適一日矣。

嗚呼甚哉死之難也非死之難而處死者爲難也非處死之難而擇其所處爲尤難是故或輕鴻毛或重太山其死雖一而輕重之異者在得其所與不得其所爾劉仁贍輩于死生之際亦庶幾焉

# 南唐書卷十八

## 廉隅傳第十三

嗚呼崇高富有人之所欲也其崇高乎天地之間者若鷦鷯巢於一枝一枝之外無所居也其富有於萬物之上者若偃鼠飲於長河滿腹之外無所容也天地亦大矣萬物亦衆矣一身之所爲曾未得其萬萬之一而固已厭足則一身之外我何與焉古之人其志有在於是者許由聞其風而悅之其無待於外而傲睨於萬物之上則在我者皆道之眞而在彼者皆物之粗道者吾之所固有而物者時之所儻來故棲遲數尺後車數十乘不足以望吾泰山巖巖之安也食前方丈侍妾數百人不足以易吾飲水曲肱之樂也古之人其志有在於是者王子搜聞其風而悅之大而天下重而一國有所不受則修吾身以標準於天下不亦貴乎馴致後世喪己於物忘眞於利則清風不競而廉隅遂喪如姚景之取予有節魯崇範之一介不受馬文義之不入府庫許規之不顧遺金皆後世之難能者作廉隅傳

### 姚景

姚景始事劉金爲廐卒金暇日至廐中見景晝瞑有二赤蛇悠揚景面少頃入鼻竅而寤金由是奇之引

爲親信。俄遷裨將。金以女妻之。烈祖亦重其爲人。使典親兵。歷制置、刺史。拜清淮軍節度使。壽春望鎮。供億滋厚。而主將斂率。浮於他郡。民尤苦之。景至。一切供億悉能去。常俸不給。刓衣弊冠。漠然古風。初吏請家諱。景大署于紙尾曰。諱賊吏。於是屬吏拱手。稍知廉隅。諸子爲牙將。景登城見其長子導從甚盛。過市。市人皆廢業辟路。景召其子杖之。

魯崇範

魯崇範、廬陵人也。寵薪不屬。而讀書自若。烈祖初建學校。丁亂世。典籍多闕。旁求諸郡。崇範雖窶。九經子史。世藏于家。刺史賈皓就取進之。薦其名。不報。皓以己緡償其直。崇範笑曰。墳典天下公器。世亂藏于家。世治藏于國。其實一也。吾非書肆。何估直以償邪。卻之。皓謝曰。俗吏涴濁。以遺先生羞。不然。何以見高義。會皓赴闕。與崇範俱至金陵。表薦之。召試東宮。授太子洗馬。復守廉儉。唯食月俸。其餘四時錫賚。非次優與。拜而弗取。悉班諸親舊之貧者。元宗卽位。尤重之。除東宮使。卒于仕。

馬文義

馬文義、彭城人也。父仁裕。事烈祖爲使相。文義以廕授千牛備身。補浙西支使。建州之役。隸祖全恩爲判官。既下建州。將吏皆入府庫爭取金貝。文義獨收民籍歸幕。故建雖經亂而民皆安堵。文義與有力焉。遷讚善大夫卒。子禹昌、甫二歲。妻朱氏、大將軍業女也。賻贈一無所受。蓋其廉如此。故能率其妻如此。

許規

許規、高陽人。祖儒、義不食梁粟。自雍州襁負東走。隱江南山谷中。終身不出。儒生稠。稠生規。規好道家言。故不事事。嘗羇旅宣歙間。聞旁舍呻呼。就訊之。曰。我某郡人也。察君長者。且死。願以骸骨屬。因指橐中黃金十斤。曰。以是交長者。規許諾。敬負其骨千里。幷黃金置死者家。父驚愧之。因獻金。如亡兒言。以爲許君壽。規不顧。竟去。聞者以規爲長者云。子逖、事後主爲監察御史。亦有清節。後仕皇朝。

苛政傳第十四

嗚呼。立天之道。曰陰與陽。立地之道。曰剛與柔。立人之道。曰仁與義。夫陰陽和同。剛柔相濟。然後交通成和。而物生焉。人位其中。戴仁抱義。所以贊天地之化育也。苟忿戾殘忍。而不全乎仁義。則猶天之獨陽而無陰。地之獨剛而無柔。其於生成也殆矣。古之聖人。所以德刑並用。而洽于民心者。凡以知此而已。循致後世。依勢作威。倚法以削。則滅天地之德。刻生民之性。苛細慘烈。無所不爲。可不痛哉。昔孔子適楚。有婦人哭於路而哀。使子貢問之。曰。爾之哭。重有憂乎。曰。然。子貢問其故。曰。吾舅死於虎。吾夫又死焉。今吾子又死焉。是以哀之。子貢曰。何不去也。曰。無苛政。孔子聞之。曰。少子志之。苛政猛於虎。作苛政傳。

張宣

張宣字致用。少事吳爲軍校。隸大將柴斐。斐愛人戢下。諸將化之。唯宣頗肆暴戾。部曲苦之。從劉信圍虔

州。虔人乞師於楚。信遣宣及高審思分兵禦之。大敗楚師。累遷諸軍都虞候。徙爲左街使。皆以嚴酷爲理。及鎭鄂州。置地室以鞫罪人。罪無問大小。入之則無全活。未幾。境內大治。道不拾遺。會雪中炭肆有鬬者。錄問之。言市炭一秤。而輕不及數。宣使秤之。信然。乃斬賣炭者梟首懸炭于市。自是賣炭者率以十五斤爲秤。無敢輕重。

李德柔

李德柔。字子懷。鄱陽人也。始爲小吏。善伺人之私。補獲亡命。所至必得。時目爲李貓兒。累遷大理卿。持法苛峻。獄有未成。則以蘆席卷囚而倒置之。死者甚衆。德柔本無學術。妄稱博學。每呼馬爲韓盧。染工爲伶倫。雖然不附姦佞。善守職分。故終其天年。初元宗欲置北寺獄。德柔諫曰。世豈乏士。而俾閹豎得以弄其文墨邪。其議遂寢。論者韙之。

嗚呼。唐末大亂。方鎭僭擬。悉以宦官給事。考諸前史。吳越最多。唯南唐載籍脫略。閹人內倖。用否輕重。不可悉考。案浮屠傳。後主對佛像。燃命燈以決大辟。自夕至旦。火滅則誅之。不滅則貰之。由是富商大賈。遺賂內官。俾續燈。獲免者甚衆。而此又有置獄北寺之說。則閹豎之職。雖無考據。而伺隙抵巇。竊弄威德。亦已甚矣。幸而國君儒雅。未嘗嬖倖。故不見斥於當時。

# 南唐書卷十九

誅死傳第十五

嗚呼。三代之際。刑不上大夫。而霸者之命。亦曰。無專殺大夫。則古之所以任大夫者。未嘗不以賢。而所以待大夫者。未嘗不以禮。及其世亂刑濫。故殺之之甚。有見於春秋者。書人以殺。殺以其罪也。稱國以殺。殺不以其罪也。是以爲人君而不通春秋之義者。必蒙首惡之名。爲人臣而不通春秋之義者。必陷誅死之罪。後世君子。恥於自明。而爲小人之所誣。則賢不肖駢死於市朝。而陷其君於首惡之名者。無世無之。良史所以直筆書之。使後世爲臣者知法之不可犯。爲君者知刑之不可濫。如陳蕃、李固之死。君子觀之。未嘗不扼腕而歎之。董卓、王甫之死。君子觀之。未嘗不憮然而快之。是其刑之當否。雖千載之後。猶足以感發人之喜怒也。南唐享國日淺。可名之士無幾。而誅死大半。如宋齊邱、陳覺、李徵古、李德明、鍾謨、張泌、褚仁規、王建封、范沖敏、皇甫繼勳、林仁肇、潘佑、李平、皆死於非命。就其未死之行以考之。則知其所死者。不能無當否矣。然則南唐之亡。非人亡之。亦自亡也。爲國而自去其股肱。譬諸排空之鳥而自折其羽翮。孰有不困者哉。昔孔子適晉。至河而還者。聞晉殺竇鳴犢、舜華也。故曰。刳胎而麟不至。覆巢而鳳不翔。君子

惡傷其類也。作誅死傳。

褚仁規

褚仁規、字可則。廣陵人也。始爲軍中小吏。勤幹敏給。可被繁使。累除右職。出爲海陵鹽監使。海陵民好爭訟。吏多不能直。乃以仁規兼縣事。所部魚鹽竹葦之地。財用所出。國家每有大役。常賦不能給。仁規使行視民家所有。舉籍取之。事訖則以次償備。罔有逋遺。以故民不甚怨。而供億公費。不知限極。烈祖喜之。及以海陵爲泰州。遷仁規爲刺史。不移治所。政亦如故。晚年國家少事。仁規掊克不已。多入私門。刑罰滋暴。加以奢縱。宣徽使陳覺有宿嫌。密啓其狀。侍御史王仲連亦劾之。烈祖陽不問。而陰欲罷其郡。會將東巡。乃召以爲靜江軍都虞候。督舟師以從。及還都。遂留不遣。仁規方承恩遇。猥被摧折。不勝忿恚。乃上書自陳無過。而爲讒佞所間。辭甚訐斥。烈祖下其事。命陳覺充泰州按鞫使。仁規聞覺往按。歎曰。吾嘗孤立所知者主上而已。陳覺首構吾事。而今以屬之。何以自明。遂自劾。卽日收付大理。賜死。妻子徙和州。

王建封

王建封、少爲軍校。驍勇任俠。平建州。功冠諸將。拜信州刺史。爲人剛鷙。無所忌憚。及陳覺等矯命討李仁達。建封帥師圍福州。與諸將爭功。城垂拔而先退。諸軍由此潰散。遂失晉安。元宗大怒。陳覺、馮延魯、皆被流竄。而建封不自安。元宗召還。慰撫之。使掌禁兵。建封怙罪。愈多僭侈。時魏岑、鍾謨、李德明、皆當清要。而

岑詭佞尤甚謨及德明亦輕脫俱不協衆望戶部員外郎范沖敏頗耿介負氣深疾岑等而與建封相善以建封方被寵任可去羣黨因勸建封上書歷詆用事者請盡去羣小進用正人元宗大怒以其武臣握禁兵不當干預國政流建封池州賜死于路沖敏棄市

李德明

李德明不知何許人也落魄負大節累遷兵部員外郎文理院學士周世宗伐淮甸下滁州元宗懼先遣牙將王知朗奉書于世宗不答未幾揚光舒泰靳相次潰元宗益懼乃遣德明與鍾謨奉表稱臣請獻壽濠泗楚光海六州以求能兵世宗亦不答德明與鍾謨皆留行在明年元宗復使孫晟王崇質削去帝號願效貢賦世宗猶不答於是鍾謨等見世宗英武而師甚盛乃曰願陛下寬臣五日之誅還取江南表盡獻江北諸州世宗許之遣供奉官安宏道押德明崇質還江南而謨晟皆見留德明等歸盛稱世宗英武元宗惡之宋齊邱陳覺等皆以割地無益德明賣國以圖利元宗大怒命斬德明于市而益兵以拒周初德明與鍾謨皆以尚書郎待制恃恩用事百官側目號爲鍾李及謨還因覆案齊邱黨與追贈德明袁州刺史

皇甫繼勳

皇甫繼勳江州節度使暉之子少以父廕爲軍校常從暉軍中滁州之役暉力戰甚急繼勳欲遁暉操戈

擊之弗及遂逸以暉死事故繼勳恩澤優渥累遷將軍池饒二州刺史性謹厚勤於爲理吏民安輯入爲諸軍都虞候數年南唐老將亡歿殆盡繼勳雖少遂拜大將軍貲產優贍而錫賚頗優於是營第宅侈車服畜妓樂備珍美擇近郊之地植花構亭珠翠環列擬於王室及王師來伐繼勳保惜貲富無效死之志欲後主速降而口不敢發每於衆中但言國數窮促而已或聞敗績則怡愉竊喜或有敢死之士請出效命則杖而拘之由是軍情忿恚百姓切齒近侍屢以爲言後主優容之後託以軍旅稍復朝見召之亦不至後主於是不能容乃親巡城勞軍還誘繼勳入宮責其流言不用命之狀收付大理始出門而衆軍之士雲集臠割繼勳頃刻而盡

嗚呼天屬之厚不可薄也於其所厚而薄之則其他無不薄矣皇甫繼勳叛父於垂死之際及其事君又可知也忠孝人之大倫而不忠不孝者無容於天地之度內然則繼勳之死豈特人怨哉

## 鍾謨

鍾謨字仲益會稽人也僑建康少爽悟博學屬文穎脫時輩元宗寵用之拔自下位累遷吏部郎中顯德中周師下揚光等州元宗遣謨與李德明奉表於世宗未報而孫晟王崇質繼至謨等謂世宗曰唐畏陛下神武保無二心願歸取表盡獻淮甸之地世宗許之遣德明崇質還江南而晟與謨皆留行在既而江南拒命世宗大怒案誅晟及館中二百餘人同死獨赦謨以爲耀州司馬謨在耀州以其詩貽州將其略

云。翩翩歸盡塞垣鴻。殷殷驚開蟄戶蟲。渭北離愁春色裏。江南家事戰塵中。江南暨周平。世宗召謨。授衞尉卿。放還國。謨作詩以獻。其略云。三年耀武臯侯服。一日迴鑾萬國春。南北通歡永無事。謝恩歸去老陪臣。世宗覽而悅之。賜黃金五百兩。意將以問其君臣也。元宗果銜之。謨歸爲禮部侍郎。判尚書省。國政悉秉於中臺。相府但糾幢而已。謨既秉權。鑄大錢。改制度。恃其才能。挾中朝之勢。尤橫恣不法。世宗每遣使至。必賜詔存問。時太子冀參摠庶政。謨薦其所知閻式爲太子司議郎。百司關啓。多由之。初。李德明與謨善。德明之死。給事中唐鎬與宋齊邱同議。至是。鎬不自安。又頗納賄。謨知之。面詰其狀。鎬大懼。及謨復使周。以世宗之言。覆按齊邱黨與。陳覺、李徵古以下。皆伏誅。鎬益懼。會信州刺史張巒入爲天威軍都虞候。嘗詣謨第相歡。或至夜分。鎬時掌樞要。因搆謨與巒謀爲不軌。元宗疑之。太子冀卒。從嘉以次當立。而謨曰。從嘉輕肆。請立紀國公從善。元宗大怒。尙以世宗之故。未卽加誅。乃罷其職。爲國子司業。及世宗崩。遂貶謨著作佐郎。饒州安置。遣中使領侍衞軍十人。卽日監督上道。馳驛發遣家屬。自後而去。謨時病風眩。作絕句十餘章。其辭哲悽愴。至郡月餘。遣人就縊殺之。謨尤好古碑。奉使中原。每道旁碑碣。必駐馬歷覽。嘗見碑趺大碣。半沒水中。謨欣然解衣。以手捫揣。默記其文。他日水涸。以所錄本就證之。無差。其爽邁如此。初。使者至。謨望拜曰。臣無負國。使者曰。詔問孫晟獨死狀。謨復拜曰。臣聞命矣。遂就縊。巒亦賜死于宣州。

潘佑

潘佑、散騎常侍處常之子。氣宇孤峻。閉門讀書。不營貲產。文章贍逸。尤敏於議論。時譽藹然。中書舍人陳喬、戶部侍郎韓熙載薦之。以祕書省正字釋褐。俄直崇文館。輔後主於東宮。後主卽位。遷虞部員外郎。史館修撰。後主納后。歷代久無其禮。開元禮亦多闕。博士陳致雍習知沿革。隨事補正。後主使徐鉉與佑參議。佑立論以汎之。文采可觀。後主奇其議。頗見施用。由是恩寵日洽。改知制誥。明年。居中用事。極論時政。無所迴避。後主手札敦喻。佑七表不止。因請休官遠去。乃徙佑專知國史。悉能其職。時江南衰削。國步多艱。佑所上諫疏。有家國陰陰。如日將暮之辭。後主惡之。又其所薦黜。與時輩不協。因誣以他事。劾佑。佑自剄。母及妻子徙饒州。佑自言其母方娠。夢古衣冠人告曰。我顏延之也。與夫人爲子。及生七歲。始能語。曰。兒誤傷白龍。爲上帝所罰也。因吟詩曰。只因騎折玉龍腰。謫在人間三十六。至是果以三十六歲卒。

李平

李平、初爲河中李守貞從事。漢隱帝立。守貞據城叛。隱帝命周太祖討之。守貞遣平與朱元奉表來乞師。未返。而河中平。遂留江南。越人寇毘陵。平自言有武略。因以爲將。固辭。乃遷衞尉少卿。使領偏師。巡江北。進逼鄆州。周師先遁。平入保其城。卽以爲鄆州刺史。會朱元叛。元宗恐其不自安。召之還都。使者失旨。鎖平送建康。元宗慰勉之。拜建州節度副使。徵爲衞尉卿。平本好神僊修養之事。而動多怪妄。自言僊人神

鬼常與通接。潘佑亦好仙。平因與親善之。言佑父處常今已爲僊官。而己與佑亦僊官也。家置靜室。人莫能窺。佑既獲用。請復井田法。深抑豪民有買貧戶田者。使卽還之。又依周禮。造民籍。復造牛籍。曠土盡令種桑。薦平判司農寺以督之。命行于下。急如火星。州縣吏胥因以爲姦。百姓大擾。聚而爲亂。後主知立法之病。卽罷之。佑復薦平知尚書省。由是羣議紛紛。以爲壞法殃民。皆由平始。乃先收平下大理。使收佑。佑自到。平縊于獄。妻子徙虔州。明年宥其家。廩給之。

# 南唐書卷二十

## 黨與傳上第十六

嗚呼。漢以黨錮衰。唐以朋黨滅。漢唐之亂。雖愚者與知焉。迨乎利害相攻。則爲之而不知其非。蓋亦蔽於好惡之情而已。南唐之士。亦各有黨。智者觀之。君子小人見矣。或曰。宋齊邱、陳覺、李徵古、馮延已、延魯、魏岑、查文徽爲一黨。孫晟、常夢錫、蕭儼、韓熙載、江文蔚、鍾謨、李德明爲一黨。而或列爲黨與。或各敍於傳者。何哉。蓋世衰道喪。小人阿附以消君子。而君子小人。反類不合。故自小人觀之。因謂之黨與。而君子未嘗有黨也。予之所論。一入于黨與。則宜無君子。而各著于篇者。未必皆小人。嗚呼。弗可不察也。作黨與傳。

### 宋齊邱

宋齊邱。豫章人也。其父誠。爲江西鍾傳副使。卒於任。時天下已亂。經籍道熄。齊邱獨好學。有大志。及鍾傳敗。齊邱益窮。隨衆東下。餬口於倡優魏氏。烈祖時爲昇州刺史。延四方之士。齊邱依焉。因以鳳皇臺詩見志。曰。嵯峨壓洪泉。岧嶢撑碧落。宜哉秦始皇。不驅亦不鑿。上有布政臺。八顧背城郭。山蹙龍虎健。水黑螭蜃作。白虹欲吞人。赤驥相蹲躍。畫棟泥金碧。石路盤磽确。倒掛哭月猿。危立思天鶴。鑿池養蛟龍。栽松棲

鷺鷥梁間燕教雛石罅蚰懸殼養花如養賢去草如去惡日晚嚴城鼓風來蕭寺鐸掃地驅塵埃翦蒿除鳥雀金挑帶葉摘綠李和衣嚼貞竹無盛衰媚柳先搖落塵飛景陽井草舍臨春閣芙蓉如佳人迴首似調謔當軒有直道無人肯駐腳夜半鼠窸窣天陰鬼敲啄松孤不易立石醜難安着自憐啄木鳥去蠹終不錯曉風吹梧桐樹頭鳴嚘嚘裴裴江令石青苔何淡薄不話興亡事舉首思渺邈吁哉未到此褊劣同尺蠖籠鶴羨鼯毛猛虎愛蝸角一日賢太守與我觀橐籥往往獨自語天帝相唯諾風雲偶不來寰宇鎖一略我欲烹長鯨四海爲鼎鑊我欲取大鵬天地爲矰繳安得生羽翰雄飛上寥廓烈祖奇其才以國士待之歙人汪台符投書于烈祖齊邱忌其名頗排斥之齊邱本字超回台符因是貽書侮之曰聞足下齊大聖以爲名超亞聖以爲字齊邱慙卽改字子嵩隨烈祖鎮京口入宦朱瑾之難雖參謀議而怯於鼓鐸故不預戰功烈祖輔政勵精爲理修舉禮法以遏強衆親附卿士寬徭薄賦人用安輯齊邱頗有力焉烈祖欲進用之而爲徐義祖所惡乃以爲殿直軍判官凡十年義祖卒始拜右司員外郎累遷左諫議兵部侍郎居中用事期以相之齊邱自以名望甚深欲爲退讓以自重乃告如豫章改葬其父因入九華山啓求退居吳主連徵不至元宗時爲大將軍烈祖便元宗親往敦迫乃起除中書侍郎遷右僕射平章事烈祖出鎮金陵以元宗入輔政委齊邱左右之齊邱於是益樹朋黨潛日封植時烈祖權位日隆中外皆知有禪代之勢而烈祖恭謹守道懼羣下不協欲待嗣君齊邱亦盛替其說與烈祖意合烈祖次子景遷吳

主之堵也。美姿儀。風度和雅。烈祖鍾愛特甚。齊邱使陳覺爲景遷教授。以賈其聲譽。齊邱參決時政。多爲不法。輒歸過於元宗。而盛稱景遷之美。幾有奪嫡之計。所以然者。以吳主少而烈祖老。必不能待。他日得國。授於景遷。易制。已爲元老。威權無上矣。此其日夕之謀也。烈祖覺之。乃召齊邱如金陵。以爲己副。遙兼節度使。無所關預。從容而已。行軍司馬徐玠、副使李建勳、判官孫晟、賈潭、吳相、王令謀、都校周宗之徒。相爲推挽。決行大事。既建齊國。以齊邱爲左丞相。遷司空。徐玠爲右丞相。明年。烈祖卽位。徐玠爲使相。張居詠、張延翰、李建勳、皆平章事。周宗爲樞密使。齊邱但遷司徒而已。自悼失計。復恥無功。不勝其忿。受官之日。聞制辭云。布衣時。陛下乃一刺史爾。今日爲天子。可不用老臣矣。拂衣而出。闔門請罪。烈祖但遜辭以喻之。不爲改官。齊邱久之。計無所出。乃更上書請讓遷讓皇他郡。以絕人望。吳世子璉。烈祖子壻也。又請絕其婚而斥遠之。其詞云。非獨婦人有七出。夫有罪。亦可出之。聞者莫不大笑。居數年。復自陳。以輔相之重。不可不與政。烈祖許其入中書視事。又以兩省事多委給事舍人。而中外繁劇之務。皆在尚書省。乃求知尚書省事。亦許之。於是悉取朝廷附己者。分掌六司。下及胥吏。皆用所親吏視事。數月。有親吏夏昌圖者。盜官錢三百萬。齊邱特判貸其死。烈祖大怒。切責所司。刑部官吏自劾請罪。久之乃解。昌圖坐斬。齊邱臥疾不出。烈祖遣壽王景遂往問之。許其出鎮本州。旬日。遂起拜洪州節度使。委任羣小。政事不治。所居舊里愛親坊。改爲錦衣坊。大啓第宅。窮奢宏壯。居坊中人。皆使修飾牆屋門巷。極備華潔。民不堪命。

相率逃去。坊中爲之空。前後四任本州。其行事多類此。在富貴權要之地三十年。唯欲人之順己。其一言不同者。必被排擯。酷好術數。凡天文、地理、占相、卜祝之徒。在門下者數十人。厚祿以給之。相傳言齊邱少時。曾夢乘龍上天。凡文武百司。皆布朋黨。每國家有善政。其黨輒但言宋公之爲也。事有不合羣望者。則曰不用宋公之言也。每舉一事。必知物議不可。則羣黨競以巧詞先爲之地。及有議論者。皆以墮其計中。羣臣敢言者。常夢錫、蕭儼、江文蔚、韓熙載等十數人。而常、蕭尤甚。夢錫性褊而簡言。儼無文而辭繁碎。故皆不能勝。然雖正人切齒。而流俗疏遠之人。猶瞻仰以爲元老。故趨附者益多。及國家多難。因欲遂其窺竊之計。卒以此敗。元宗謂近臣曰。齊邱之才。安能當此大難。不過率國中以降。自爲功爾。（窺竊之計。與當大難之事。皆具陳喬、陳覺傳。）及放歸青陽。卽舊第之外。別院處之。重門外鎖。穴牆以給食。明年。自縊死。年七十三。謚醜謬。齊邱初館于倡妓魏氏。藉其貲給。遂以爲正室。亦封國夫人。無子。以從子摩詰爲嗣。及後主卽位。召其妻子還建康。館給之。連坐者皆宥。齊邱爲文有天才。而寡學不經。師友議論。詞尚詭誕。多違戾先王之旨。自以古今獨步。書札不工。亦自矜衒。而嗤鄙歐虞之徒。馮延已亦工書。遠勝齊邱。而佯爲師授以求媚。齊邱謂之曰。子書非不善。然不能精意。往往似虞世南。其何堪也。其狂瞽如此。承二君不世之恩。而自陷刑辟。識者知其有天道焉。

嗚呼。俗說江南堅甲精兵。雖數十萬。而長江天塹。險過湯池。可當十萬。國老宋齊邱。機變如神。可當十萬。

周世宗欲取江表。故齊邱以反間死。斯言殆非君子之說。閭巷小人之語也。龍袞因是著于野錄。以欺惑後世。而後世之人。亦頗信之。且民之至愚。欺之則易信。況齊邱益樹朋黨。以賈譽於當時。自非特立獨行之士。安能知其妄僞哉。孔子嘗以鄉人皆好之爲未可。蓋鄉人之情未必公也。不如鄉人之善者好之。則信善矣。嗚呼。善人吾不得見。則齊邱之事。安所考信哉。蓋亦考其所言與其所行而已。觀其著書云。書者不敢易圖像。苟易之。必有咎。刻者不敢侮木偶。苟侮之。必貽禍。始制作於我。又要敬於我。又寘禍於我。此意以社稷之功自任。而無復君臣之禮也。又云。見食象者。食牛不足。見戴冕者。戴冠不足。則窺竊之計。於是乎萌矣。予以是知齊邱之所言也。伐南閩。攻仁達。以空其國用。逐常夢錫、韓熙載、江文蔚。以間其忠言。予以是知齊邱之所行也。然則齊邱之死。自速辜爾。謂之反間者。妄也。

# 南唐書卷二十一

## 黨與傳下第十七

### 陳覺

陳覺、宋齊邱之客也。齊邱薦爲楚王景遷教授。累遷兵部侍郎、宣徽使。覺在外。姦佞苛酷。及居家。不能制義於一妻。其妻李氏。妒悍。親執庖爨。不置妾媵。宋齊邱嘗選三婢予之。頗有容質。李氏亦無難色。奉事三婢。禮如舅姑。晨夕承侍。未嘗輒離左右。人問其故。則曰。此令公寵倖之人。見之若面令公。敢倨慢邪。三婢不自安。求還宋。覺唯唯聽從而已。李仁達據福州。齊邱因薦覺有智略。可使喻旨於仁達。必不勞寸刃坐致闕下。元宗許之。乃以覺爲福州宣喻使。既至。說仁達入覲。仁達曰。安撫未定。請俟他年入覲。覺還至建安。恥說之不行。乃矯制發建、汀、撫、信之兵。往討之。既而諸軍皆潰。士之戰死者無幾。國用遂爲一空。於是鎖覺送建康。中外皆謂其必誅。而齊邱上表爲請。乃赦之。流覺於蘄州。未幾。復用如初。及救壽春。又與朱元有私隙。而窘之太甚。卒致元叛。淮甸既陷。舉國震恐。齊邱等因之以圖變。覺與李徵古俱爲樞密副使。徵古每於言議。無復臣禮。覺請元宗深居後宮。委國事於宋公。臣時得入奉從容譚釋老而已。元宗以

羣情方撓。不欲暴其事。及使中原回。乃詣近職。覺以世宗之命告元宗曰。江南連年拒命。知是宰相嚴續所爲。可殺以謝過。元宗知其與續有宿嫌也。不信。鍾謨請覆實其事。乃遣謨告謝責己。言非續之罪。世宗大驚曰。續果能如是。乃忠於所事也。何罪之有。朕爲天下主。肯教人殺忠臣乎。謨還報。元宗乃下令。數覺前後罪惡。貶饒州安置。使殺于路。

李徵古

李徵古。宜春人也。昇元末。第進士。時宋齊邱廣樹黨與。以張聲勢。徵古常出入門下。保大中。與陳覺同掌機密。淮甸兵起。劉彥貞敗死。人心恟懼。元宗歎曰。吾家國一至於此。因泣下。徵古曰。陛下當以兵力拒敵。泣有何益。杯酒過量。邪乳保不至邪。元宗變色。左右皆戰慄。徵古亦自若。又與陳覺乘間言。社稷禍在朝夕。請陛下燕居深宮。國事盡付宋齊邱。以紓喪亂。元宗以戎事未戢。隱忍不發。及晝江龍兵鍾謨至自京師。判尚書兼三省之政。權勢特甚。尤切齒齊邱黨與。常曰。人臣寵國。理不可容。及陳覺奉使中原。欲矯世宗之命殺嚴續。謨乞復使周覆實其事。齊邱黨與遂敗。貶徵古洪州殺之。

馮延己　馮延魯

馮延己。字正中。廣陵人也。父令頵。事本郡爲軍吏。烈祖署爲歙州鹽鐵院判官。裨將樊思蘊作亂。燒營而火及令頵第。敕卒皆釋兵救火。其待人心如此。時刺史滑言病甚。中外不知存否。人心恟恟。延己年十四。

徙步入見言復傳言教出謝將吏人情乃安及長有辭學多伎藝烈祖以爲祕書郎便與元宗遊處累遷駕部郎中元帥府掌書記與陳覺友善自結於宋齊邱以固恩寵同府在己上者稍以計遷出之元宗愛其多能而嫌其輕脫貪求特以舊人不能離也孫晟面數之曰君常鄙晟晟知之矣晟文筆不如君也技藝不如君也談諧不如君也諛佞不如君也然上置君於親賢門下者期以道藝相輔不可誤邦國大計也聞者韙其言烈祖季年亦惡之復爲常夢錫彈劾必欲斥去未果而烈祖殂元宗卽位延己喜形於色未聽政屢入白事一日數見元宗不悅曰書記自有常職此各有所司何其繁也由是少止遂與宋齊邱更相推唱拜諫議大夫翰林學士復與其弟延魯交結魏岑陳覺查文徽侵損時政時人謂之五鬼保大四年自中書侍郎拜平章事時論不平出鎭撫州亦無善政延己無才而好大言及再入相乃言己之智略足以經營天下而人主躬親庶務宰相備位何以致理於是元宗悉以庶政委之奏可而已延己遲疑顧望責成胥吏之手又常笑烈祖戢兵以爲齷齪無大略安陸之役喪兵數千而輟食咨嗟者旬日此田舍翁安能成大事如今上暴師數萬於外而宴樂擊鞠不輟此則眞英雄主也故蠹國殃民實此之由爲相之後動多徇私而故人親戚殆於謝絕與弟延魯如仇讐延魯所生乃延己之繼母也亦至疎隔旣失湖湘人皆歸咎延己自劾元宗復使親政割地之後始乞罷相乃遷爲宮傅逾年卒年五十七著樂章百餘闋其鶴冲天詞云曉月墜宿雲披銀燭錦屏圍建章鍾動玉繩低宮漏出花遲又歸國謠詞云江水碧

江上何人吹玉笛扁舟遠送瀟湘客蘆花千里霜月白傷行色明朝便是關山隔見稱於世元宗樂府詞云小樓吹徹玉笙寒延己有風乍起吹皺一池春水之句皆爲警策元宗嘗戲延己曰吹皺一池春水干卿何事延己曰未如陛下小樓吹徹玉笙寒元宗悅初蕭儼深惡延己常廷斥之及儼爲大理卿斷獄失入舉朝皆欲誅儼獨延己力爭以爲赦前失入罪不當死儼終獲免人皆韙之以謂裴冕損怨無以加此延魯延己異母弟也初爲江都判官累遷水部員外郎中書舍人延魯銳於進取常欲用事四方以要功名延己諫曰士以文行飾身勤恪居職則寵光至矣何用行險以圖祿利延魯曰兄自能如此弟不能悟情待循資爲宰相也建州之役雖查文徽尸其事而延魯實贊之閩人先苦王氏亂政聞唐師至皆伐木開道壺漿奉迎既尅建州軍無節制大掠數日民不堪命故雖下其地而人皆解體劉從效李仁達之徒得以鳩集其民專據郡縣者因其隙也及陳覺矯命討晉安表言朝夕可克元宗不得已發諸路兵應之延魯亦請行拜南面監軍使李仁達求救於越越人遣兵助守既而延魯魏岑王崇文等各領兵萬數四面俱至圍城數匝聲動天地有國以來出師之盛未之有也延魯等各務爲己功掎角不相應諸將皆怠莫肯用命故兵勢雖盛而城久不下越之救兵無所施力欲出不可越人復以舟師浮海而至旁岸阻濘不可登延魯軍中集射之舟人戢矢如蝟延魯曰城所以不下者恃此救也今不與之戰則裹糧坐甲何爲哉不如卻軍俟其登岸盡殺之城必降矣裨將孟堅諫曰賊勢已窮堅壁困之功在漏刻延魯不聽越

人登岸果致死力延魯遇敵先走其下皆潰孟堅死之諸軍相次亦潰士之戰死者無幾而軍資器械委棄略盡元宗大怒命鎖延魯陳覺至建康韓熙載劾奏請置之死宋齊邱固爭乃流延魯于舒州未幾復用爲東都留守延魯初至自晉安身被五木鎖鑰甚固延己歎曰弟不肯爲循資宰相一至於此兄弟由是有隙淮甸兵起延魯棄揚州削髮爲沙門逃歸周人執之歸于京師時論之曰執節分符始作大軍之帥被緇削髮潛爲行腳之僧割地之後世宗以爲刑部侍郎遣歸報聘遂留金陵拜戶部侍郎建隆初李重進來乞師元宗命延魯出告重進使曰吾不相救非乏兵也大丈夫不得志而反固有之矣但不得其時爾昔周世宗初崩人心未一上黨作亂大兵北征君不以此時反今天下晏然乃以一城之地抗萬乘之師此自速死爾吾安能救速死之人乎太祖皇帝親征延魯入貢太祖曰爾國連吾叛臣乎延魯徐曰陛下徒聞之而未知之乃以實對太祖領之因曰朕以大軍渡江爾國能拒朕乎延魯曰重進天下之姦雄陛下一鼓平之蕞爾江南安足以抗天威但士大夫感其主恩有必死之志陛下能棄數萬之卒與之血戰則可矣且大江設險風波不常儻進未尅城退乏糧道亦官守之責也太祖笑曰聊戲卿爾吾與江南大義已明何至於此乃殫師（以上皆見陳彭年別錄）

魏岑

魏岑字景山鄆州人也篤學強識而拙於屬文常遊覽四方凡天下山川勝勢風土美惡無所不知避亂

淮南署郡從事。久不得志。數以計策干宋齊邱。薦授校書郎。尤好訐佞。善揣人意。元宗卽位。銳意天下。有廓復中原之志。岑請親祀南郊。元宗曰。俟天下爲一。然後告謝天地。及下南閩。意以爲諸國可指麾而定。岑因侍宴。自言臣少遊元城。好其風物。陛下平中原日。臣獨乞任魏州。元宗許之。岑趨墀下拜謝。人皆以爲佞。保大六年。李守貞乞師。以岑兼沿淮巡撫使。聞守貞敗。罷爲屯田使。入爲兵部侍郎。拜樞密副使。後事亡。

查文徽

查文徽、不知何許人也。用宋齊邱薦。授元帥府掌書記。遷祕書郎。元宗卽位。拜中書舍人。保大中。閩人連重遇、朱文進、弒其君曦。遣使告亂。馮延己請執其使。以伐閩。俄以民疫寢其議。文徽獨以爲可討。王延政首亂。宜攻自建州。議者多不從。唯馮延魯贊之。翰林待詔臧循者。與文徽同閈。嘗賈於閩。具知山川險易。爲陳進兵之計。文徽因是決行。邊鎬帥洪州屯兵。與文徽會。建安之民。苦王氏亂政。皆伐木開道。以迎我師。遂下建陽。方且傳檄諭福州。而王延政先遣統軍使吳承祐以遊兵巡福州境。紿曰。唐爲我討賊。大帥至矣。福州信之。裨將林仁翰殺連重遇。函其首。歸承祐。延政以其子繼昌守福州。親率衆以拒文徽。文徽始以福州之亂伐閩。至此延政已平福州。五郡之兵大集。敵勢甚盛。文徽等次于蓋竹。退復屯建陽。啓求濟師。臧循監偏師屯邵武縣。縣民擒之。斬于建州市。元宗復遣祖全恩、何敬洙、率萬人至建陽。與延政隔

谿水而陣。全恩使建陽降將孟堅潛師出其後。裨將武彥思、馬存貴、以輕銳繼之。腹背夾擊。延政大敗。退而城守。福州復亂。李仁達殺繼昌及吳承祐。以卓儼明爲主。儼明、老僧也。徒衆數千。目有重瞳。垂手過膝。故推立之。既而無統御之略。仁達復殺之。而自稱留後。延政益不振。建州之險要曰西巖、延平津、相繼下。俄克建州。執王延政。歸於建康。漳、泉、汀、皆平。而唯福州羈縻而已。遂以文徽爲撫州刺史。入爲諫議大夫。拜建州節度使。及陳覺矯命敗績。福州遂屬吳越。後二年。福州詐言吳越戍兵亂。殺李仁達而遁。文徽與劍州刺史陳誨帥舟師應。福州以兵出迎。誨曰。越人謼信。（謼信無信也。閩人語音。）未可速進。文徽曰。久則生變。乘其未定。亟取之。留誨屯江口。進至西門。伏兵發。文徽被擒。誨與越人戰。大敗之。獲其將馬先進等。元宗送先進等還越。越亦歸文徽。（後事亡。）

# 南唐書卷二十二

## 歸明傳上第十八

嗚呼生草昧之世事偏據之國君臣上下冥行而已矣及其一覩聖人之化而得其所歸則何異於離蓂屋之幽卽天日之鑒哉故南唐之士及事皇朝者皆謂之歸明而歸明之士未必皆善也作歸明傳

### 蕭儼

蕭儼廬陵人也甫十歲詣廣陵以童子擢第及長志量穩正交不苟合授祕書省正字烈祖受禪遷大理司直拜刑部郎中明清平恕號稱職烈祖季年性卞急羣臣多貽訶責陳覺居近職不自安請告數月烈祖殂覺以宣遺詔日出參儼劾曰陳覺側聆私室以俟升遐請案其罪不許元宗卽位委政齊王景遂馮延己魏岑之徒因以隔絕中外儼上書極論遂出聽政昇元之法禁以良人爲賤賣奴婢者通官作券至是馮延魯等欲廣置妓妾因矯遺制許民私賣己子儼駁曰此非大行之命延魯矯爲之爾昔延魯爲東都判官上疏貧民不自給者聽鬻己子大行問臣臣曰往者陛下出府金以贖民子故得天下歸心大寶自至今乃許民賣子以資豪民非防微之道也由是延魯之請不行今復行之故知其矯先旨也議者以

遺詔已出。不可改。遂行。烈祖山陵。儼與韓熙載、江文蔚、同定禮儀謚法。遷大理卿。兼給事中。因斷獄失入。用事者欲誅之。賴宰相馮延己固爭。以謂赦前失入。罪不當死。遂貶南昌令。因歸葬廬陵。幞巾素裾。詣郡廳設拜。敬守桑梓。言談服御。不改鄉俗。會讌故老姻舊。語笑雍穆。俄復舊官。後主初嗣位。屢與燮倖對弈。儼入白事。舉奩投于地。後主大怒曰。汝與魏徵孰愈。儼從容曰。臣若非魏徵。陛下亦非太宗矣。後主默然罷弈。儼秉身方直。彈奏不阿。百官貴戚。斂衽避之。歸皇朝。以老病居鄉里。因訟至郡。言辭舛錯。郡倅不知其疾。以爲愚謬。乃詰之曰。江南用汝輩爲正卿。不亡何待。卒年七十。至無一金。

劉承勳

劉承勳、不知何許人也。美風度。善數計。事烈祖。爲郡從事。改糧料判官。出納無弊。號爲稱職。遷德昌宮使。南唐自吳建國。保有江淮。籠山澤之利。帑藏頗盈。德昌宮、其外府也。金帛泉貨多在焉。禪代之後。邦國新造。而簿籍淆亂。鉤校不明。承勳由是多入私家。盜用無算。家畜妓樂。迨百數人。每置一妓。費數百緡。而珠金服飾。亦各稱此。承勳善爲詭佞。常以寶貨遺賂權要。故雖朱門甲第。窮極富奢。而久弗之譴。太祖皇帝既平荊湖。詔江南具舟。運湖中米。承勳請行。乃督巨艘數百柁。自長沙抵迎鑾。本以姦心。預自結於皇朝。爲異時計。及金陵平。承勳歸于京師。首陳運米事。以爲己績。太祖曰。此李煜勤王之職。豈汝功邪。特弗戮用。既而窮困。裸袒丐食於路。不勝其苦。凍餒而卒。

邵拙

邵拙宣城人也孤峭不撓博通經史飲酒常至百盞偶沉酗遂絕飲雖筵宴終日唯茶漿而已著書訾韓柳有詩三百篇尚書郎孫邁爲之序命曰廬嶽集曹郎趙嘏以詩貽之云邁古文章金鰲出羣行止玉麒麟歸皇朝就應制科有司以聞未詔而卒邵將哀之籍其裝得拙手書史傳文集三百卷藏于官府時悼其苦學能文而不得達于名位或議其詩有萬國未得雨孤雲猶在山之句斯爲應矣門人袁氏買地葬之

舒雅

舒雅世爲宣城人姿容秀發以才思自命因隨計金陵以所學獻于吏部侍郎韓熙載熙載一見如疇昔館給之雅性巧黠應答如流熙載待之爲忘年之交出入臥內曾無間然熙載性憺不拘禮法常與雅易服燕戲猱雜侍婢入末念酸以爲笑樂或云熙載所著格言半雅之辭迨數年會熙載知貢舉以雅爲第一朝野無聞者以雅之才爲當也歸皇朝守舒州出見山水奇秀田疇沃壤遂有終焉之志考滿以本官掌靈仙觀卒

盧絳

盧絳字晉卿南昌人也讀書略通大義不事事常以博弈角觝爲務鄉里鄙之絳慙憤入廬山國學與諸

葛濤、胊鼇、相善。諸生篾笥稍豐，輒強取之。山下桑門，亦苦其無賴，號爲廬山三害。會朱弼爲國子助教，規其過，遂亡去。往還澗壁，遇大雪，乏薪。絳恃膂力，踊折簷桷，燒之。病疝，且死。夜夢白衣婦人，頗有姿色，歌菩薩蠻勸絳樽酒。其辭云：玉京人去秋蕭索，畫簷鵲起梧桐落。欹枕悄無言，月和殘夢圓。背燈惟暗泣，甚處砧聲急。眉黛小山攢，芭蕉生暮寒。歌數闋，因謂絳曰：子之疾，食蕉卽愈。詰朝，求蕉食之，疾果差。迨數夕，又夢前白衣麗人曰：妾乃玉眞也。他日富貴，相見於固子坡。絳寤，襟懷豁然，唯不測固子坡之說。後入金陵，詣後主上書。陳京口至澗壁要衝之地，宜立柵屯戍。其餘利害數十事，書上，未報。復爲書詣光政陳喬。喬與語數日，大奇之，因表署爲本院承旨，經營制置，頗見幹績。俄轉泝江諸營兵馬監押。絳於是召募無賴少年，便習舟楫水道者，得馬雄王州軍等數十人，立爲偏裨，使督卒伍。日習水戰，節以金鼓，麾以旗幟，迴舟轉戈，皆如節制。時有一舟應節稍遲，卽斬其舟長。復試之，可使泝逆流蹈巨浪，常於海門遮獲越人船舫鹽貨，獻于金陵。後主賞其功，拜上柱國，及王師克池州，授陵波軍都虞候，泝江都部署，王師屢攻秦淮口水柵，絳數拒之。皇甫繼勳、鄭彥華等忌絳功名出己，說後主遣絳出援丹陽。絳率所部百艘爲八字陣，突圍出，至京口，麾兵三戰，越人三北，就拜絳太師。自絳出建康，水陸之攻愈急。絳還赴難，會宣州叛，乃授絳宣州節度使，討平之。金陵既平，諸郡皆下。絳獨不順，殺歙州刺史龔慎儀，謀奔嶺表。朝廷數遣使喻旨，絳遂降，授冀州團練使。會龔慎儀姪頴爲右讚善大夫，上言求復季父之讐，乃命斬絳。絳臨刑，有白衣婦

人同斬。委貌宛如所夢。問其受刑之地。卽固子坡也。婦人姓耿。名玉眞。其夫死。與前婦之子通。當極法。與絳同斬焉。

劉茂忠

劉茂忠、廬陵安城人也。貌魁雄。善用大稍。剽略旁縣。頗爲民患。縣吏捕獲之。械送本郡。會赦。減死論。時上江羣盜趙晟、蕭榮等。聚徒數百。郡縣捕之。彌年不獲。茂忠於是自陳擒晟等以贖餘罪。郡將釋之。示以恩信。茂忠感憤。因亡入賊中。與捕吏爲內應。討平之。署茂忠諸色捕捉軍頭。又廬陵有吳先等招集亡命。居鷓鴣洞。四出攻剽。茂忠掩擊殆盡。遂斬先。持其首詣郡。奏授吉州兵馬監押。繕理城隍。戎事整肅。遷袁州萍鄉制置。以捍潭衡之境。因縱獵出界。潭人拒之。茂忠怒。乘勢大略。至澧陵而還。潭衡巡撫使祖洎惡其犯境。欲襲取之。會冬至日。意茂忠讌飲。乃率步騎數千。亟趣萍鄉。屯寨皆遁。候騎告急。座皆恟懼。茂忠飲啗自若。酒數行。報騎又至。將士請行。茂忠笑曰。日旰矣。此時出師。主將不利。潛出奇兵。躡潭人後。焚橋梁。伏道左。然後躬擐甲冑。去寨十里。與潭師遇。合戰。迨晡。勝負未決。茂忠下馬。持大稍。深入敵陣。所向無前。潭人奔還。而橋路已絕。旁遇伏兵。腹背擊之。殺傷殆盡。遂執其副使。以軍禮見之。後主嘉其功。拜袁州刺史。未幾。金陵平。後主入朝。吉州刺史申屠令堅約茂忠爲亂。事未發而令堅卒。茂忠遂降。舟次淮口。修謁稱袁州刺史。關津吏擲刺于地。大罵曰。亡國之俘。何刺史也。遂以牓帖贊見。將階其廳署。吏復叱之。令執

杖庭參至京師授登州刺史數月吏抵罪羈管適隸登州茂忠令日兩衙立於庭下吏慙憤死南唐季世每除節度刺史皆質其家于都城茂忠守袁州金陵城破而亡其妻女茂忠意爲軍士所略及歸京師潛使女奴賣衣於諸營得其狀以聞遂取還之後因據拐夜坐庭下忽一人自外躍劍刺茂忠茂忠以拐自捍連舉數四而拐迫絕刃不能中會左右執送軍巡按斬之乃略女兵也茂忠徵時所持大稍後將有鬬戰則夜嚮嘗與潭人挑戰親持矟擊前無堅敵左右中者皆洞胷穿茂忠因敗其膊至是疾作臂不能舉數日卒

李元清

李元清濠州人也周世宗征淮南其父聚鄉里義士襞紙爲鎧號白甲軍與官軍同守濠州水寨周人驅駱駝爲前鋒濠人驚駭不戰而潰元清渡江居建業趫捷有勇走及奔馬常入梁宋伺周人情狀開寶中以吉州永新與潭衡接境因改永新爲制置以元清充使每數月一託病不坐衙潛入潭部人不之知先是貢賦準貢見緡民苦之元清奏請納帛一疋折錢一千以爲定制常以便宜科率民無怨望總諸科物十餘萬數漕運入金陵以濟國用金陵平例歸京師元清僞爲目疾召驗之揮刀而目不瞬遂放歸濠上卒

陸昭符

陸昭符、金陵秣陵人。開寶末朝廷問罪。江南惴懼。後主遣潘慎修入貢。且求緩師。昭符時爲進奏使。以其物數難辦。請市於富民石守信家。得絹十萬疋。後主以昭符善計度。累加任使。金陵平。盧絳入歙州。胡則據江州。昭符集逃民。欲應絳。則朝廷遣使宣喻。示以恩信。昭符送款。朝廷錄之。昭符常爲常州刺史。常州當吳越之衝。城邑荒虛。戶不滿千數。昭符爲理寬簡。招納散亡。未幾戶口蕃庶如初。一日坐郡廳。忽遇雷電遶庭。官吏震慴。昭符撫案叱之。雷霆頓止。及舉案幃。得大鐵索。重數百斤。人尤駭之。而昭符神色自若。命收鐵索。付官庫。以示後人。

# 南唐書卷二十三

歸明傳下第十九

朱弼

朱弼、字君佐。建安人也。精究五傳。旁貫數經。開寶中。詣金陵。一舉以關頭中第。授國子助教。知廬山國學。生徒數百。苦無賴輩如盧絳、諸葛濤、胊鼈之徒。事飲博。多橫逆。學官曠職。循緣而已。及弼至。性本嚴重。動持禮法。每升堂講釋。生徒環立。各執疑難。問辯鋒起。弼應聲解說。莫不造理。雖題非己出。而事實聯綴。宛若宿構。以故諸生誠服。皆循規範。絳等稍稍引去。四方肄業者多造焉。弼短一足。時謂之跛子先生。及建康平。例入京師。授衡山簿。居官廉潔。事上無諂。每俸給不充。則虛腹度日。妻子服御。寒暄不繼。時皆歎服。出見衡嶽崇峻。遂有終老之志。秩滿致仕。守嶽廟令。食本官俸。數年卒。四壁蕭然。衣衾棺殮。皆資于故人。君子以爲清。

嗚呼。學校者。國家之矩範。人倫之大本也。唐末大亂。干戈相尋。而橋門壁水。鞠爲茂草。馴至五代。儒風不競。其來久矣。南唐跨有江淮。鳩集典墳。特置學官。濱秦淮。開國子監。復有廬山國學。其徒各不下數百。所

統州縣。往往有學。方是時。廢君如吳越。弒主如南漢。叛親如閩。楚。亂臣賊子。無國無之。唯南唐兄弟輯睦。君臣奠位。監於他國。最爲無事。此亦好儒之效也。皇朝初離五代之後。詔學官訓校九經。而祭酒孔維。檢討杜鎬。苦於訛舛。及得金陵藏書十餘萬卷。分布三館及學士舍人院。其書多讐校精審。編秩完具。與諸國本不類。昔韓宣子適魯。而知周禮之所在。且周之典禮。固非魯可存。而魯果能存其禮。亦爲近於道矣。南唐之藏書。何以異此。

孟賓于

孟賓于。湖湘連上人。少孤。力學。事母以孝聞。天祐末。工部侍郎李若虛廉察沅湘。賓于以詩數百篇。自命爲金鼇集。獻之。若虛稱善。採警策數聯。譽諸朝廷。由是詩名益振。明年春。擢進士第。未幾。以離亂還鄉。會馬殷開府。辟爲零陵從事。亦不顯用。及馬氏敗。賓于自歸南唐。授豐城簿。遷塗陽令。黷貨當死。時李昉事皇朝。爲翰林學士。乃賓于同年進士也。聞賓于縲紲。以詩遺之曰。幼攜書劍別湘潭。金牓標名第十三。昔日聲塵喧洛下。近年詩價滿江南。後主見詩。貸之。復其官。俄致仕。隱于玉笥山。自號羣玉峰叟。踰年後主以水部員外郎起之。金陵平。歸老連上。祕閣馬致恭以詩送之。其落句云。今日還家莫惆悵。不同初上渡頭船。卒年八十三。賓于好賄。每爲佐令。輒有贓汚。故雖負詩名。人不多之。初歸江南。生子名歸唐。亦能詩。肄業廬山國學。嘗得瀑布詩云。練色有窮處。寒聲無斷時。隣房生亦得此聯。遂交爭之。助教不能辯。訟于

江州。各以全篇意格定之。而歸唐爲勝。開寶中。授祕書省正字。出爲吉州民掾。歸于京師。累遷大理丞。時江州郡吏有仕于皇朝者。指歸唐曰。此乃訟詩生也。以罪貶袁州司戶卒。

潘賁

潘賁、字子文。宜陽人也。七歲能詩。性寒特。自負才器。以藐勢位。既而動多屯蹇。五舉猶爲白丁。及屬皇朝。左僕射沈義倫奇其才。致門下。賁凡三過省闈。每廷試。輒以目疾止。故賁嘗與故人書云。八叨殿試。三對天顏。會沈公薨。遺表薦之。表上而賁疾作。謂人曰。挾册爲儒。聖僞兩朝。白首場屋。不登一第。豈非命邪。吾受沈公知遇過厚。生不能報。死得事公於泉下。足矣。誥下而賁已卒。年六十。沈氏諸子買棺葬之。

朘鼈

朘鼈、宣城人也。善屬文。有才思。嘗曰。夫文章者。所以達道德之本。發才智之蘊。使旨勝於辭。理過於文。爲得之矣。其餘摘裂章句。鉤校屬耦。綺麗悅目。清新汨耳。則吾不知也。聞者善之。鼈少亦無賴。常與盧絳爲友。後頗改過。以廉直自勵。苟寒燠略備。則一介不干於人。嘗有歙州龍尾硯。友人欲之。而口不言。鼈心與之。而未及遺。一日。友人不告而去。鼈乃悔恨。躡至數舍。與之。時有不給。而躬謁於人。苟愆其期。後雖固予。亦弗之受。其抱信義如此。歸于皇朝。擢進士第。以殿中丞致仕。隱于廬山。數年卒。

羅隱

羅紹、南昌人也。經傳涉獵。與里人彭會友善。皆以詞賦稱。開寶中。詣金陵。舉進士第。例以黃衣守選。及王師問罪。後主銜璧。紹再應鄉舉下第。道經漢高祖廟。題詩。其落句云。嫚侮羣豪誇大度。可憐容得辟陽侯。少頃。輒自免冠。鞠伏廟庭。口陳自咎之言。掖而去。數日卒。紹初就舉金陵。試銷刑鼎賦。儒術之本論。有司以鄧及爲第一。紹爲末。綴牓既上。後主遷紹第二。手筆圈其名。紹是夕夢黑氣環身。有長人自上挽而出之。

盧郢

盧郢、金陵人也。好學、有才藝。而膂力過人。善吹鐵笛。乾德中。後主以韓德霸爲在城烽火使。常督無賴輩。旦暮巡警。諸科士人。微犯禁。往往罹鞭朴。會德霸出。郢調笛不輟。使數卒捕郢。郢奮肱搏之。卒不能逼。郢遂去。後與黃夢錫等自國子監出。行遇德霸。不避其呵導。德霸駐騎詬曰。汝等乞索輩。殊不知憲制。敢無禮邪。因叱左右收郢等。郢等爭投瓦石。擊走其導從。毆德霸傷目。德霸詣後主訴之。後主讓曰。國子監、先帝教育賢材之地。孤亦賴此輩。與之共治。汝鬬監前。是必越分陵辱士人。既爲戎帥。不能自扞。宜其見毆。遂罷德霸職。郢由是橫肆益甚。明年春。試王度如金玉賦。郢唱第爲第一。徐鉉婿郢妹。鉉嘗受後主旨撰文。數日不能就。因語郢。郢曰。願試爲之。因弄百鈞石毬。以較力少頃。引一巵酒。復弄如初。若是者數四。鉉視之曰。非吾徒也。其何能爲。且試詰之。郢曰。既就矣。命筆吏口授而書之。鉉大驚。遂以郢文進。後主謂鉉

曰語勢適健似非卿作鉉以實對郢由是知名歸皇朝累遷南全守頗著治蹟病卒

邱旭

邱旭字孟陽宣城農家子也少以畜產爲事弱冠始讀書學爲詞章因隨計金陵凡九舉而曳白者六七然自勵彌篤不以爲恥既而困窘無進取意秋試將邇寡嫂劉敬問行期旭以匱乏告劉曰苟濟榮望雖孤兒可鬻況貲用乎於是罄橐遺之旭不得已再就鄉舉明年春試德厚載物賦旭爲第一釋褐歸鄉而家人猶疑其未調暨鄉老酋長謁賀郡吏改署里名乃知上第及金陵平例歸于京師補鎭將數年詣南曹敍理會呂公蒙正判銓聞旭名問曰汝非能爲賦者乎對曰江南獻賦適爲第一呂公曰久聞爾名謂爲古人乃並世邪因令取所集旭初著文多爲人取去無留巾笥者輒於書肆訪之獲舊本獻焉呂公憐之薦授令錄遷京秩卒于衡州旭嘗纂自古賢俊遺言爲賓朋宴語行于世其爲詞賦得有唐程度體後人以爲法

黃載

黃載字元吉其先江夏人世爲農載弱冠釋耒耜就學于廬山事虔人劉元亨篤志自勵精究經史能爲文章一舉不中第歎曰士之賤也久矣規模於蹇淺之文去取於有司之手其於造道不亦遠乎遂不復進取肄業之士多從之事母至謹承顏侍膳溫凊寢處未始離左右兄弟數人皆仰載貲給或勉之就仕

則曰。天下分裂。終合爲一。一繫仕版。死生以之。寧適意乎。及金陵平。祿食之家多俘于京師。而載乃安處邱園。人皆以爲先知。會母卒。廬于墓側。哀毀過禮。服闋。出游湘潭。州將辟致庠序。講說之際。未嘗敷演注疏。肆口成言。曾不滯泥。性頗嗜酒。函丈之間。常置罌缶。與來輒飲。而義理不亂。受業者以百數。苟獲貲錙。飲斁之外。一無所畜。或有假貸。則欣然予之。不計其多少。待人均一。無所愛惡。雖遇橫逆。亦巽謝焉。復喜酈遊市肆。當壚者靡不相善。豪民富商。間遺縕帛。則轉施貧民。每出入城郭。卉童幼稚。隨而悅之。嘗詣郡署。見一嫗策羸荷校。執於公徒。載問其故。嫗泣曰。夫負官緡而死于獄。亡家鬻子。猶有餘責。當盡命而已。載愴然。乃罄橐償官而免之。一夕。自城醉歸。聞嬰兒哭于莽中。載驚呼左右。寂無一人。自脫衣裹歸。獲一女。以賄購乳於隣婦。迨數歲。教以書計、女工。長擇所配。竟不知其誰氏。因冒性黃。載嘗釋禮經。獲百千。一旦爲人竊取。載笑曰。彼無貲者也。將藉此以成家。亦我之德。了不介意。諸生醵會。市羊以備饌。載夢一羊前跪請命。晨出見羊跪伏如所夢。載以己緡償諸生。而畜其羊。又畜一犬。亦頗馴。載每出入。則羊犬聯隨。潭倅夏中正爲作犬羊仙序以記其事。天禧末。載因醉卒于宗人黃茂館。年七十。載妻與其子先卒。

嗚呼。視日月而知衆星之蔑。拂清風而知羣陰之晦。然則覩眞人之作者。偏據之國。不足與有明矣。余作歸明傳。士之得其所歸。可謂詳矣。如湯悅、張洎、徐鉉、特不著其本末者。以其顯名皇朝。而行事具于國史也。此弗敢述。姑志其故國之間爾。

湯悅

湯悅、其先陳州西華人。父殷文圭、唐末有才名。悅本名崇義。仕南唐爲宰相。建隆初。避宣祖廟諱。改姓湯。悅嘗撰揚州孝先寺碑。世宗親征淮南。駐蹕于寺。讀其文。賞歎之。及盡江請平。元宗使悅入貢。世宗待之加禮。自淮上用兵。凡書檄教誥皆出於悅。特爲典贍。切於事情。世宗每覽江左章奏。形於嗟重。後仕皇朝。奉太宗皇帝敕。撰江南錄十卷。自言有陳壽史體。

張洎

張洎、南譙人。王師圍金陵。洎在城中。作蠟丸帛書。使間道走契丹求援。爲邊候所得。及金陵平。太祖皇帝召洎詰責。以書示之。洎神色自若。徐曰。此臣在國所作。上曰。汝國稱藩事大。何乃反覆如此。汝實爲之。咎將誰執。洎曰。當危急之際。望延歲月之命。亦何計不爲。臣所作帛書甚多。此特其一爾。上善曰。無欺也。南唐之士。歸于皇朝。洎最顯焉。

徐鉉

徐鉉、字鼎臣。開寶末。王師圍金陵。後主命朱令贇盡括江南士客義師一十五萬。作巨筏。沿江而下。以援金陵。未至而圍益急。後主選近臣入朝。且求緩師。鉉請行。後主曰。卿之行也。當止上江救兵。勿令東下。鉉曰。今社稷所賴。惟此救兵。何可輒止。後主曰。既以和解爲名。而復徵兵入援。自成矛盾。於汝豈不危乎。鉉

曰臣此行未必能紓國難但置之度外爾後主泣下授鉉左僕射參知左右內史事鉉固辭乃以隱士周惟簡假給事中爲鉉副鉉等至京師對於便殿鉉懇述江南事大之禮甚恭且無王祭不共之罪徒以被病未任朝謁非敢拒詔乞緩兵以全一邦之命其言甚切太祖皇帝與語反覆數四鉉辭氣愈壯曰李煜無罪陛下出師無名太祖大怒請畢其說鉉曰煜效貢賦二十餘年以小事大如子事父未有過失奈何見伐太祖曰爾謂父子者爲兩家可乎鉉等無以對而退後仕皇朝與湯悅同奉敕撰江南錄至於李氏亡國之際不言其君之過但以歷數存亡論之君子有取焉

# 南唐書卷二十四

## 方術傳第二十

嗚呼天下之治方術者多矣寡能備神明之德而徒駭天下之觀聽茲爲怪誕譸張而已聖人中其身以爲天下之標準則制行於外者莫非可行之常也人之所不可行者聖人能之而弗爲故六合之外存而不論六合之內論而弗議斯道甚夷而後世猶有詭辭抗說高出於天地之外者是豈聖人之罪歟嗚呼甚哉民之好怪也久矣其徒紛紛其說譊譊縱橫蔓衍未始不自以聖人爲宗也彼既自誣於聖人而不以聖人之道攻之孰知其非聖人之道哉是故由堯舜禹湯文王周公孔子孟軻者吾知其爲正道反是者吾知其爲他道君子正而不他作方術傳

### 吳廷紹

吳廷紹爲太醫令不甚知名烈祖喉中痒澀進藥無驗廷紹進楮實湯服之頓愈宰相馮延己嘗病腦痛醫工旁午累日不痊及廷紹至先詰其家人曰相公酷嗜何物對曰每食山鷄鷓鴣廷紹進薑豆湯一服立差羣醫默志其方他日以楮實治喉痒以薑豆治腦痛皆無效或問其故廷紹曰烈祖常服餌金石吾

故以木之陽實勝之。木王則金絕矣。馮公嗜山鷄、鷓鴣、二鳥。皆食烏頭半夏。薑豆乃解其毒。爾羣醫大服。

木平和尙

木平和尙、保大中至金陵。知人禍福死生。所言輒驗。傾都瞻禮。闐塞街巷。金帛之遺。日積萬數。元宗召見于百尺樓。百尺樓、元宗新建。以備登覽。制度宏壯。木平指曰。此宜望火。初不喻其意。後數載。淮甸兵起。龍安山置烽候。以應江北。常登此樓。以觀動靜。又慶王尙幼。元宗問壽命幾何。木平曰。郎君聰明智哲。預知九十年事。遂書九十乙字予之。保大九年。慶王卒。年十九。其書九十而繼之以乙字者。乃乙其九十而爲十九也。

李冠

李冠、善吹中管。嘗預宋齊邱夕宴。當坐吹噓。聲韻悠揚。清入霄漢。元宗聞其名。屬閩楚多故。戎務日繁。不獲召見。大司徒李建勳以詩送之曰。勻如春澗長流水。怨似秋枝欲斷蟬。可惜人間容易聽。清聲不到御樓前。見禮於士大夫。類如此。周世宗時。多遊梁宋。每乘醉長嘯於市。人罕知者。

譚紫霄

道士譚紫霄、泉州人也。與陳守元相善。事王昶。封正一先生。閩亡。寓廬山棲隱洞。其徒百餘人。有道術。醮星宿。事黑煞神君。禹步魁罡。禁沮鬼魅。禳祈災福。頗知人之壽夭。武昌軍節度使何敬洙。寵婢獲怒。置井

中死人無知者。建隆初。敬洙遘疾。召紫霄中夜被髮燃燈。靜室見女厲自訴爲祟之由。紫霄詰旦具言之。敬洙曰。信然。乃丹書符送之。敬洙即愈。有僧於溪濟瓶亭苦大石橫直。累工不能平。紫霄往見曰。斯固易也。因以指捻訣。含水噀之。命鎚其石。應手如粉。後主聞之。召至建康。賜之道號。階以紫金。比蜀之杜光庭。皆讓而不受。凡所獲醮祭之施。轉以給四方賓旅。金陵既下。紫霄無疾卒。人謂之尸解。莫知其壽算。歸葬之日。有祥雲白鶴盤繞送之。

潘扆

潘扆、常遊江淮間。自稱野客。落托有大志。鄭匡國爲海州刺史。扆往謁之。匡國不甚禮遇。館於外廳。一日。從匡國獵。匡國之妻。因詣廳中。覘扆栖泊之所。弊榻莞蓆。竹籠而已。籠中有錫彈丸二顆。餘無所有。扆還發籠。視之。大驚曰。定爲婦人所觸。幸吾攝其光鋩。不爾。斷婦人頸矣。圉人異之。聞于匡國。匡國密召扆問曰。先生其有劍術乎。扆曰。素所習也。匡國曰。可一觀乎。扆曰。可。當齋戒三日。趨近郊平曠之地。請試之。匡國如期。召扆俱至東城。扆自懷中出二錫丸。置掌中。俄有氣二條。如白虹。微出指端。須臾旋轉。遶匡國頸。其勢奔掣。其聲錚鏦。匡國據鞍危坐。神魄俱喪。謝曰。先生神術。固已知之。幸收其威靈。扆笑舉一手。二白氣復貫掌中。少頃復爲二錫丸。匡國自此禮遇逾厚。表薦于烈祖。扆居紫極宮。迨數年。遂失其術。不復能劍矣。臨死。上言乞桐棺。葬近地。後當尸解。烈祖命中貴人護葬于金波園保大中。發塚視之。骸骨尙在。迄

無異焉。

耿先生

女冠耿先生。烏爪玉貌。宛然神僊。保大中。遊金陵。以道術修鍊爲事。元宗召見。悅之。常止於臥內。先是。大食國進龍腦油二器。其味辛烈。服之蠲疾。元宗祕惜。先生見之曰。此非嘉者。當爲陛下致之。乃以絹囊懸龍腦於屋棟。頃刻瀝液如注。香味逾所進者。嘗搦雪爲鋌。熬之成金。指痕隱然猶在。又因宮人掃除。取箕中糞壤。燒爲白銀。開寶中。金陵內庫猶有耿先生糞壤銀。元宗嘗購眞珠數升。欲得圓者。先生曰。易致也。就取小麥淘洗。以銀釜炒之。勻圓皆成蚌胎。未幾有孕。將誕。謂左右曰。我子非常。產夕當有異。倏忽雷電繞室。大雨傾澍。詰旦。儼然空腹。人莫見其所生。元宗殂。先生不復入宮。往來江淮。竟不知其所之。

嗚呼。耿先生之事著矣。鄭文寶自謂親授於徐率更。而徐率更目覩其事。雖然。鄭氏之編載之。而徐氏不錄。是可疑也。豈鄭氏欲重其言。而引徐以爲辭歟。抑徐氏恐惑後世。而弗著於書歟。是未可知也。

# 南唐書卷二十五

## 談諧傳第二十一

嗚呼。談諧之說。其來尚矣。秦漢之滑稽。後世因爲談諧。而爲之者多出乎樂工優人。其廓人主之褊心。譏當時之弊政。必先順其所好。以攻其所蔽。雖非君子之事。而有足書者。作談諧傳。

### 申漸高

申漸高不知何許人也。在吳爲樂工。吳多內難。伶人不得志。漸高常吹三孔笛。賣藥於廣陵市。昇元初。案籍編括。漸高以善音律爲部長。時關司斂率尤繁。商人苦之。屬近甸亢旱。一日宴于北苑。烈祖謂侍臣曰。幾甸雨。都城不雨。何也。得非獄市之間達天意歟。漸高乘談諧進曰。雨懼抽稅。不敢入京。烈祖大笑。卽下令除一切額外稅。信宿之間。膏澤告足。當時以謂優旃漆城。優孟葬馬。無以過也。烈祖受禪。吳朝老將唯周本爲元勳。烈祖患其難制。因其勸進至金陵。曲宴便殿。引鴆賜本。本疑之。旁取一巵。均酒之半。跪進曰。臣與陛下千載一遇。陛下不飲此酒。殆非君臣同德也。烈祖變色。左右莫知所從。漸高舞袖升殿。併飲之。內金盞於懷袖。而烈祖密使親信詣漸高第。賜藥解之。不及。是夕。漸高腦潰而卒。

## 李家明

李家明、廬州西昌人。談諧敏給。善爲諷辭。元宗好遊。家明常從。初。景遂、景達、景遏、皆以皇弟加爵。而恩未及臣下。因置酒殿中。家明俳戲爲翁媼列坐。諸婦進飲食。拜禮頗繁。翁媼怒曰。自家官自家家。何用多拜耶。（江浙謂舅爲官。謂姑爲家。）元宗笑曰。吾爲國主。恩不外覃。於是百官進秩有差。家明母死。未葬。會元宗乘間。書草字於便殿。家明紿曰。臣竊署字。與之不疑。元宗以麻紙大押字。命試學焉。家明輒於草字上署曰。宣州上供庫支錢二百緡。付李家明葬母。元宗大笑。因以賜焉。建州王延政僭號。元宗遣將平之。俘延政于建康。封鄱陽王。命公卿宴其第。延政各予賜予。家明謔之曰。賤工無伎。優賜巨富。然告大王。乞取一物。延政曰。汝何求。家明曰。大殷平天冠。今已無用。家明敢取爲優服。延政默然。慙恨而罷。自是怏怏病卒。元宗賞花後苑。率近臣臨池垂釣。臣下皆登魚。唯元宗獨無所獲。家明因進詩曰。玉甃垂鉤興正濃。碧池春暖水溶溶。凡鱗不敢吞香餌。知是君王合釣龍。元宗大喜。賜宴極歡。嘗見牛晚臥美蔭。元宗曰。牛且熱矣。家明乘談諧曰。曾遭甯戚鞭敲角。又被田單火燎身。閑向斜陽嚼枯草。近來問喘爲無人。相輔皆慙。宋齊邱無子。晚年一子輒死。逾月猶哭。齊王景達勉之。不止。家明曰。臣能止之矣。乃作大紙牓。署其上云。欲與唐祚革強吳。盡是先生起廟謨。一個孩兒拚不得。讓皇百口合何如。尹延範族吳氏。齊邱爲謀。因以誚焉。乘風放之。故墜齊邱中庭。齊邱見之。哭亦止。從元宗遷南都。時已失江北十四郡。舟楫多行南岸。至趙屯。因輟樂停

觴北望皖公山謂家明曰好青峭數峯不知何名也家明應聲對曰龍舟輕颿錦帆風正值宸遊望遠空迴首皖公山色翠影斜不到壽盃中元宗慙之俛首而過後主卽位家明老而無寵

楊名高

楊名高本名復名高其優名也寓黃幡綽著笑林頗行于時辭鄙不載

王感化

王感化善謳歌聲韻悠揚清振林木繫樂部爲歌板色元宗嗣位宴樂擊鞠不輟嘗乘醉命感化奏水調詞感化唯歌南朝天子愛風流一句如是者數四元宗輒悟覆盃歎曰使孫陳二主得此一句不當有衒璧之辱也感化由是有寵元宗嘗作浣溪沙二闋手寫賜感化曰菡萏香銷翠葉殘西風愁起碧波間還與容光共憔悴不堪看細雨夢迴清漏永小樓吹徹玉笙寒漱漱淚珠多少恨倚欄干手捲珠簾上玉鉤依前春恨鎖重樓風裏落花誰見主思悠悠青鳥不傳雲外信丁香空結雨中愁迴首綠波春色暮接天流後主卽位感化以其詞札上之後主感動賞賜感化甚優

彭利用附

彭利用廣陵人也顯德中周師下淮南遂奔建康僑廬陵利用性朴鄙頗拘古禮雖燕居常拱手正坐對家人稚子下逮奴隸言必據書史斷章破句以代常談俗謂之掉書袋因自爲彭書袋每出遠塗雖冒雨

雪不徹冠幘或喻之曰跋涉勞頓當從簡易利用對曰有禮則安無禮則危焉可悖之以爲先聖之罪人哉或問其高姓對曰隴西之遺苗昌邑之餘胄又問其居處對曰生自廣陵長僑螺渚其僕嘗有過利用責之曰始予以爲紀綱之僕人百其身賴爾同心同德左之右之今乃中道而廢侮慢自賢故勞心勞力日不暇給若而今而後過而勿改予當循公滅私撻諸市朝任汝自西自東以遨以遊而已時江南士人每於宴語必道此以爲戲笑利用喪父客弔之曰賢尊寢岑不勝哀悼利用對曰家君不幸短命諸子齠口四方歸見相如之壁空餘仲堪之棺實可痛心疾首不寒而栗苟泣血三年不可再見遂大慟客復勉之曰自寬哀感冀闕喪制利用又曰自古毀不滅性杖而後起卜其宅兆而安措之雖則君子有終然而孝子不匱三年不改何日忘之又大歔欷弔者於是失笑會隣家火災利用往救徐望之曰煌煌然赫赫然不可嚮邇自鑽燧而降未有若斯之盛其可撲滅乎又嘗與同志遠遊迨至一舍俄不告而返詰旦復至或問之故利用曰忽思朱亥之椎猶倚陳平之戶切恐數鈞之重轉傷六尺之孤其言可哂者類如此利用雖舉進士而才調鄙俚多類俳優故凡六上不第一夕宴寢而卒年六十

嗚呼古今一道也學古而不知其變祇爲腐儒而已彭利用摘裂章句不曉理道原其用心蓋亦苦學而陋者也徒以其言類俳優可爲戲笑故附談諧傳云

# 南唐書卷二十六

浮屠傳第二十二

嗚呼浮屠之道我知之矣合萬法於一心而虛不失照起一心爲萬法而照不失虛豈爲淺見道哉昧者曾不知此而毀形骸糜金帛說因果以爲法飾土偶以爲佛將以勸福利邪而妖孽甚焉將以勸超脫邪而愚孰大焉此梁武齊襄之徒所以得罪於天下後世也作浮屠傳（袁宏曰浮屠佛也章懷太子曰浮屠則佛陁也聲之轉耳）

傳曰齊戒修而梁國亡非釋迦之罪也然則浮屠之法豈固爲後世患哉衰亂之君迷惑而不反則壞法易紀常由於此南唐有國蘭若精舍漸盛於烈祖元宗之世而後主卽位好之彌篤輒於禁中崇建寺宇延集僧尼後主與周后頂僧伽帽披袈裟課誦佛經跪拜頓顙至爲瘡贅親削僧徒剃簡試之以頗少有芒刺則再加修治其手不抄常作佛印而行百官士庶稍稍效之募道士願爲僧者予二金僧人犯姦有司具牘則曰僧尼姦淫本圖婚嫁若論如法是從其欲但勒令禮佛百拜輒釋之由是姦濫公行無所禁止諸郡斷死刑必先奏牘詳覆無疑適幸遇其齋日則於宮中對佛像燃燈以達旦爲驗謂之命燈若火滅則依法不滅則貸死富商大賈犯法者往往厚賂左右內官竊續其燈而獲免者甚衆

小長老附北僧

開寶初有淮北僧號小長老自言慕化而至朝夕入論六根、四諦、天堂、地獄、循環、果報之說後主大喜謂之一佛出世身被紅羅銷金衣後主詢其太奢答曰陛下不讀華嚴經安知佛富貴因說後主廣施梵刹營造塔像自是困庾漸虛財用耗斁又請於牛頭山大起蘭若千餘間麇聚僧徒日設齋供食有不盡者明日再具謂之折倒識者謂折倒乃敗徵也及王師渡江卽其寺爲營署又有北僧就采石磯建石塔且云自幼草衣蔬食不渾凡俗後主遣之齋供一無所受王師尅池州繫浮橋於石塔金陵受圍後主召小長老問禍福對曰臣當以佛力禦之乃登城大呼周麾數四後主令僧俗軍士念救苦菩薩滿城沸涌未幾四面矢石俱下復召小長老麾之稱疾不起始疑其誕遂殺之淨德尼院凡八十餘衆皆宮中人出家者也諸王公卿處子往往在焉都城將陷亦積薪於院庭後主與之約曰如有不虞宮中舉火爲應吾與汝輩當俱焚死是日保儀黃氏焚積書於宮中淨德遙覩其煙燄遂爇積薪皆赴火死無一人肯脫者城中有僧千數表乞被堅執銳以死國難後主不許

元寂

僧元寂姓高自言高駢族人昇元中受業昇元寺性爽悟博通經藏保大中詔講法華經授左街僧錄內供奉講經論明教大師賜紫時法禁寬弛僧尼壞戒律者甚衆元寂屢干憲法有司惜其才輒貰之後主

召入問華嚴經。元寂口說梵行一品。多賜金帛。由是益自恣。日以狂飲爲事。大醉則十數小兒隨之。元寂行歌於路曰。酒禿酒禿。何榮何辱。但見衣冠成古邱。不見江河變陵谷。與羣兒互相應和。旁若無人。坐是落僧職。出居長干寺。常與狂生籍地酣飲。醉死於石子崗。

應之

僧應之。姓王。其先南閩人。能文章。習柳氏筆法。以善書冠江左。初舉進士。一黜於有司。投册罵曰。吾不能以區區章句取程於庸人。遂學爲浮屠。保大中。授文章應制。大德。賜紫。凡禱祠章疏。一筆卽就。意如宿構。元宗喜楞嚴經。命左僕射馮延己爲序。其略曰。首楞嚴經者。自爲菩薩密因。始破阿難之迷。終證菩提之悟。然則阿難。古佛也。豈有迷哉。迷者。悟之對也。迷苟不立。悟亦何取。是故因迷以設問。憑悟而明解。皇上聰明文思。探賾索隱。雲散日朗。塵開鏡明。以爲大資四方。未爲盛德。普濟一世。始曰至仁。或啓佛乘。必歸法要。敕應之書鏤版既成。上之。元宗歎曰。是深得公權之法者也。吾聞公權嘗以筆諫穆宗爲之改容。今效其法。尙可想見其風采。應之書名。由是益振。遷右街僧錄。固辭。求居奉先西菴。許之。應之多著述。尤喜音律。嘗以讚禮之文。寓諸樂譜。其聲少下而終歸於梵音。讚念協律。自應之始。

嗚呼。予聞故老說南唐好釋。而吳越亦然。南唐每建蘭若。必均其土田。謂之常住產。錢氏則廣造堂宇。修飾塑像而已。曰桑門取給十方。何以產爲。至今建康寺院。跨州隔縣。地過豪右。浙僧歲出遠近。斂率於民。

雖然田業頗厚而貨不加多斂率常勞而用不加乏豈各因其俗歟

妖賊傳第二十三

嗚呼神惝恍若存若亡而仲尼不語吾何考信焉若張遇賢、諸祐之事姑存而不削者非好爲神惝也將以戒妖妄於後世爾春秋之法雖五石六鷁之微皆不泯其實傳曰五石六鷁之辭不設則王道不亢況遇賢輩動阡陌之兵駭衆人之耳目者其可泯哉作妖賊傳

張遇賢

張遇賢秦州羅縣小吏也縣之剡杉鎮有神降於民家所言禍福輒驗遇賢往禱之因留奉事甚謹會羣盜大起各擁數百衆相與禱於神求爲主者神曰張遇賢是第十六羅漢當爲汝主於是共推遇賢爲中天八國王改元永樂署置百官皆衣絳衣遇賢庸懦無統御之略賊帥各以便宜攻剽州縣告其進退而已屢爲州兵所窘復告於神神曰可過嶺取虔州當成大事遇賢遂襲南康百勝軍節度使賈浩始輕之不設備賊衆連陷諸縣州兵擊之不勝浩戒嚴守城遇賢據白雲洞造宮室營署羣盜四出攻劫未幾通事舍人邊鎬洪州屯營都虞候嚴思禮各帥師數千出援虔州賊衆大敗焚其營署走數十里又敗之遇賢困窘復告於神神不復語遂棄營潛遁賊帥李台知其無神也執遇賢及其副黃伯雄、謀主僧景全皆斬於建康市

嗚呼。許嵩云。羅陽有神。自稱王表。言語飲食。與人無異。而不見其形。予始觀之。以爲妄誕。及得遇賢之事。然後知嵩言無足恠也。古者以鬼無靈響。物無疵癘。爲至德之世。則舉世大亂。神怪畢出。固其所也。且以孫權之奇英。猶不能無惑。況遇賢乎。

諸祐

諸祐、諸音查。蘄州獨木人。自言不茹葷者數世。能使貧者富。富者貧。俚民稍稍效之。其徒十數。男女猱雜。互易匹耦。謂之忍辱。生子不知其父。行之數年。積數百衆。夜行晝息。取資於盜。競相推唱。云祐術能升虛空。入水火。妄意民藏潛使致之。而民弗覺也。先陳起僑蘄春。惡其妖。昇元中。起第進士。授黃梅令。到官之日。里酋畢賀。祐獨不至。數日。起命籍祐爲里長。不服。祐嫚言曰。吾取令頭。殺豎子爾。起聞大怒。會周鄴爲巡撫使。師次黃梅。起藉其兵。以執祐等。幷其婦人幼稚。皆縛沃以豕血。祐迄不能神。因索其家。得與服器用。皆埒至貴。郡將卽斬祐等。曰。婦人何能爲。幼稚宜無預。意且貰之。起曰。此皆瀆亂人倫。去無遺類。遂幷斬之。起由是知名。遷監察御史。卒。

# 南唐書卷二十七

## 叛臣傳第二十四

嗚呼諸侯死社稷大夫死衆士死制又豈違道以亡其國乎五代之際憂起蕭牆禍生天屬而大夫不能死宗廟士不能死邱墓者無國無之且爲人臣者身非我有死君之難而已職非我有任君之事而已富貴非我有享君之祿爵而已又況土地人民我何有焉而專以予人其獲罪於天下後世當如何哉春秋之法竊君之土而致於人則曰以某地來奔若鄫庶其莒夷牟之類是也據君之地以專於己則曰入某地以叛若晉荀寅、衞孫林父是也其文雖異而其叛一矣作叛臣傳

### 劉澄

劉澄、宣城人也保大中後主掌禁兵澄趨使左右元宗南遷後主爲太子監國署澄爲軍校累遷侍衞廂都虞候及王師圍金陵越人乘間陷常州進攻潤州議者以京口要害當得良將守之後主以澄舊事潘邸尤爲親信乃拜澄潤州節度使留後臨行後主謂澄曰卿本不合離孤孤亦難與卿別但此行非卿不可澄涕泗奉命歸家盡輦金玉以往謂人曰此皆國家前後所賜今國家有難當散此以圖勳業後主聞

之益喜。及越兵初至。營柵未成。左右請出兵掩之。時澄已懷向背。乃曰。出兵不勝。則立爲虜矣。當俟應援。然後圖戰。未幾。盧絳率師爲援。絳至。越兵屢卻。絳昉入城。圍復合矣。澄與絳固守累月。自相猜忌。絳怒一裨將。殺之未決。澄私謂曰。盧公怒爾爾不生矣。裨將泣涕請命。澄曰。吾有一言告爾。非徒免死。且得富貴。因諭以降事。令先出道意。裨將曰。奈家口在都城何。澄曰。事急。當爲身謀。我家百口。亦不暇顧矣。是夜。裨將踰城出。絳猶未知。明日。澄與絳同食。典軍者來告。澄僞作色曰。吾謂公已斬之。何得令走。徐謂絳曰。聞言都城受圍日急。若都城不守。守此何爲。絳亦知金陵終陷。乃曰。君爲守將。不可棄城。宜赴難者。唯絳爾。澄僞爲難色。久之曰。君言是也。絳潰圍出。澄遍召將卒告曰。澄守城數旬。志不負國。事勢如此。須求生計。諸君以爲如何。將卒皆發聲大哭。澄懼變。亦泣曰。澄受恩深於諸君。且有父母在都城。寧不知忠孝乎。但力不能抗爾。諸君不聞楚州邪。初世宗圍楚州。久不下。既尅。遂屠之。故澄以此脅焉。於是率將吏開門請降。後主聞澄已降。猶欲赦其家屬。光政使陳喬令收澄父、母、妻、子、皆斬於市。澄女許嫁未適。美而豔。喬欲活之。女曰。叛逆之餘。義不求生。遂斬之。

朱元

朱元、蒲津人也。事本郡節度使李守貞。爲從事。漢高祖崩。守貞謂漢室新造。人心未一。天下易以圖。乃以河中反。漢命周太祖討之。元與李平奉守貞表。來乞師。未復而守貞敗。元遂留金陵。累遷尚書郎。或言元

有反相。不可委以外任。及淮甸兵興。諸郡相繼陷。劉仁贍堅守壽州。元宗命齊王景達帥師應之。元隸景達軍中。善撫士卒。甘苦共之。遂率所領克舒州。蘄、泰、楊、光、滁、亦相繼而復。元自紫金山築甬道以餉壽春。兵勢甚盛。會景達監軍使陳覺先與元有私隙。召元至濠州計事。且欲害之。元不往。覺因奏元不受節制。元宗遣楊守忠代元。且召還都。元憤怒。以其衆降周。諸軍皆潰。元宗怒。命斬元妻子。元妻乃宣徽使查文徽女。年少有國色。文徽累表救之。誠款懇切。元宗署其表曰。只斬朱元妻。不殺查家女。文徽辭窮。遂斬元妻尸於市。文徽以珠籠覆尸。哭之大慟。市人爲之泣下。世宗以降虜別作一營。授元蔡州刺史。亦不顯用。

劉從效

劉從效、泉州人也。仕本郡爲統軍使。閩亡。從效說其刺史王建勳入朝。而自領州事。元宗卽以從效爲泉州刺史。從效出自寒微。知人疾苦。及得郡。以勤儉爲務。衆所不便者。皆除去之。常衣布素。置公服於中門。出視事。則服之。入則復衣弊布。自言我素貧賤。不可忘本也。由是大得民情。據有漳泉之地。閩主王氏遺二女在郡。從效事之如故。資給甚厚。陞泉州爲清源軍。拜從效節度使。加中書令。封鄂國公。及淮甸失守。從效因越人奉表貢於世宗。世宗以割地之故。不納。建隆初。元宗遷都南昌。從效大懼。以爲見討。乃遣其子紹基來貢。會元宗殂。因至建康。後主善待之。紹基未還。從效病卒。州人立其次子紹鎤。未幾。統軍陳洪進執紹鎤歸於建康。言其將召越人爲叛。推立副使張漢思爲留後。洪進爲副使。漢思老而耄。事無巨細。

皆決於洪進。漢思諸子爲牙將。伏劍士殺洪進。不克。洪進遂逐漢思。自稱留後。後主卽以洪進爲泉州節度使。紹鎤至建康。釋之。以爲監門衞中郎將。紹基爲殿直軍都虞候。嗚呼。附劉從效於叛臣之後者。豈無意哉。蓋亂臣賊子。皆春秋之所誅也。臣於人而反覆不常。是亦春秋之罪人爾。從效始事閩而閩亡。幸家國之亂。遂劫其使君而自領州事。元宗因而予之。亦已厚矣。及淮甸失地。國步多艱。從效伺多壘之秋。而附越人以貢於上國。其意之所圖者。固可知也。故洪進之徒。相繼作亂。蓋從效所圖不軌。則不軌之事應之。曾子曰。出乎爾。反乎爾。爲人臣者。可不戒哉。

# 南唐書卷二十八

列傳十八第二十五

嗚呼閩楚之捷不償於殫殘而淮甸之役輒喪其實腴易曰智小而謀大鮮不及矣戒之哉戒之哉作滅國傳

閩國

王氏

王審知字信通光州固始人也世爲農唐末草盜起審知與兄潮俱起草莽衆推潮爲主略地至泉州軍行整肅其耆老相率遮道留之潮引兵圍城逾年殺其刺史廖彥若光啓二年福州觀察使陳巖表潮泉州刺史景福元年嚴卒其壻范暉自稱留後潮遣審知攻暉殺之唐卽以潮爲福州觀察使潮以審知爲副使審知爲人狀貌雄偉常乘白馬軍中號白馬三郎乾寧四年潮卒審知代立唐以福州爲威武軍拜審知節度使累遷同中書門下平章事封琅琊王唐亡梁太祖加拜審知中書令封閩王陞福州爲大都督府審知儉約好禮王倏楊沂徐寅之徒皆依焉又建學四門以教閩士之秀者歲遣使泛海入貢于梁

後唐同光三年。審知卒。謚忠懿。長子延翰立。建國稱王。而猶稟唐正朔。延翰長大。美晳如玉。其妻崔氏。陋而淫。延翰不能制。審知喪未期。徹其几筵。又多選良家子爲妾。崔氏性妬。良家子之美者。輒幽之于別室。繫以大械。刻木爲人手。以擊其頰。又以鐵錐刺之。一歲之中。死者八十四人。崔氏後病。見祟而卒。十有二月。延翰弟泉州刺史延鈞。審知養子建州刺史延稟。同以兵入。執延翰、殺之。而延鈞立。更名鏻。鏻、審知次子也。莊宗即拜鏻節度使。累加檢校太師、中書令。封閩王。鏻既立。延稟還建州。鏻餞于郊。延稟臨訣。謂鏻曰。善繼先志。無煩老兄復來。鏻銜之。長興二年。延稟率兵擊鏻。鏻遣王仁達敗之。執延稟。誚之曰。予不能繼先志。果煩老兄復來。延稟不能對。遂殺之。三年。鏻上書求爲尚書令。唐不報。鏻遂絕朝貢。即皇帝位。改元龍啓。國號閩。追謚審知爲昭武孝皇帝。廟號太祖。立五廟。設百官。龍啓三年。改元永和。王仁達爲鏻殺延稟而有功。典親兵。鏻心忌之。鏻謂人曰。仁達智略。在吾世可用。不可遺後世患。因誣以罪。殺之。鏻妻早卒。繼室金氏。賢而不容。審知婢金鳳。陳氏。鏻嬖之。遂立之以爲后。初。鏻有嬖吏歸守明者。以色見倖。號歸郎。鏻後得風疾。陳氏與歸郎姦。又有百工院使李可殷。因歸郎以通陳氏。鏻命工作九龍帳。國人歌曰。誰謂九龍帳。惟貯一歸郎。鏻婢春鸞有色。其子繼鵬蒸之。鏻已病。繼鵬因陳氏以求春鸞。鏻快快與之。其次子繼韜怒。謀殺繼鵬。繼鵬懼。與皇城使李倣圖之。乃令壯士先殺李可殷。率皇城衞士入。鏻聞鼓噪聲。走匿九龍帳中。衞士刺之不死。宮人不忍其苦。爲絕之。繼韜及陳后、歸郎、皆爲倣所殺。鏻立十年。見殺。謚曰

惠皇帝。廟號太宗。繼鵬、鏻長子也。既立。更名昶。改元通文。晉天福二年。昶遣使貢于京師。高祖遣散騎常侍盧損册昶閩王。拜其子繼恭臨海郡王。損至閩。昶稱疾不見。令繼恭主之。又遣中書舍人劉乙勞損于館。乙衣冠偉然。騶童甚盛。他日損遇乙于塗。布衣芒屨而已。損使人誚之曰。鳳閣舍人何逼仄之甚也。乙羞媿。以手掩面而走。昶好巫。妖人林興以巫見倖。三年夏。虹見宮中。林興傳神言。此宗室將爲亂之兆也。乃命興帥壯士殺審知子延武、延望、及其子五人。後興事敗。亦被殺。而昶愈惑亂。立父婢春蠶爲淑妃。後立以爲皇后。昶募勇士爲宸衞都以自衞。其賜予給賞。獨厚於他軍。控鶴都將連重遇、拱宸都將朱文進、皆以此怒。重遇等夜帥衞士。縱火焚南宮。昶挾愛姬、子弟、黃門衞士、斬關而出。宿于野次。重遇迎延羲立之。延羲令其子繼業率兵襲昶。及之。射殺數人。昶知不免。擲弓于地。繼業執而殺之。及其妻子皆死。無遺類。延羲立。謚昶曰康宗。延羲、審知少子也。既立。更名曦。遣使朝貢于晉。改元永隆。鑄大鐵錢。以一當十。曦自昶世。倔彊難制。昶相王倓每抑折之。曦立而倓已死。命發塚戮尸。倓面如生。血流被體。泉州刺史余延英嘗矯命掠取良家子。曦怒。詔下御史劾之。延英進貲宴錢千萬。曦曰。皇后士貢何在。延英又獻皇后錢千萬。乃得不劾。曦嘗嫁女。朝士有不賀者。笞之。御史中丞劉贊坐不糾舉。將加笞。諫議大夫鄭元弼切諫。乃止。曦弟延政爲建州節度使。封富沙王。自曦立。不協。數舉兵相攻。曦由此惡其宗室。多以事誅之。諫議大夫黃峻皁櫪詣朝堂。極諫。曦怒。貶峻漳州司戶參軍。校書郎陳光逸上書。疏曦過惡五十餘事。曦命衞

士鞭之百而不死。以繩係頸。掛于木。久而乃絕。國計使陳匡範增算商之法以獻。曦曰。匡範、人中之寶也。已而歲入不登其數。乃借於民以足之。匡範以憂死。其後知其借於民也。剖匡範棺。斷尸棄之水中。曦性淫虐。而妻李氏悍而酗酒。賢妃尚氏有色而寵。諸國皆僭后妃之號李仁遇、曦甥也。以色嬖之。用以爲相。曦嘗爲牛飲。羣臣侍酒。有詐及私棄酒者。輒殺之。幷殺其替者。連重遇既殺昶。常懼爲國人所討。曦心疑之。以語誚重遇等。重遇等流涕自辯。李氏妬尚妃之寵。欲圖曦而立其子亞謌。乃使人謂重遇等曰。上心不平於二公。奈何。重遇等懼。六年三月。曦出遊。醉歸。重遇等遣壯士拉於馬上殺之。謚曰景宗。

殷

延政、審知子也。曦立爲淫虐。延政數貽書諫之。曦怒。遣杜建崇監其軍。延政逐之。曦乃舉兵攻延政。爲延政所敗。延政乃以建州建國。稱殷。改元天德。明年。連重遇已弒曦。集閩羣臣告曰。昔太祖武皇帝親冒矢石。遂啓有閩。及其子孫。淫虐不道。天厭王氏。當求有德以安此土。乃掖朱文進陞殿。率百官北面而臣之。文進以重遇判六軍諸衞事。王氏子弟在福州者。無少長。皆殺之。以黃紹顏守泉州。程贇守漳州。許文縝守汀州。用晉正朔。稱開運元年。泉州軍將劉從效詐其州人曰。富沙王取福州矣。吾屬世爲王氏臣。安能交臂事賊乎。州人共殺紹顏。迎王繼勳爲刺史。漳州聞之。亦殺贇。迎王繼成爲刺史。皆王氏之諸子也。文縝懼。以汀州降于延政。南唐聞亂。命查文徽等帥師伐之。遂下建陽。延政遣統軍吳承祐往紿福州曰。唐

兵助我討。福州信之。故連重遇殺朱文進。裨將林仁翰殺連重遇。謀迎延政都福州。會南唐兵方急攻建州。延政乃遣其子繼昌守福州。而自拒唐兵。福州軍將李仁達謂其徒曰。唐攻建州。富沙王不能自保。其能有此土耶。乃擒繼昌及吳承祐殺之。欲自立。懼衆不附。以雪峯僧卓儼明示衆曰。此非常人也。被以袞冕。率諸將吏北面而臣之。已而又殺儼明。乃自立。送款于南唐。南唐以仁達爲威武軍節度使。文徽等下建州。俘延政于金陵。封延政鄱陽王。閩主、劉從效自領泉州。李仁達自領福州。羈縻而已。明年。福州附于吳越。

# 南唐書卷二十九

## 列傳下第二十六

### 楚國

#### 馬殷

馬殷、字霸圖。許州鄢陵人也。唐中和三年。蔡州秦宗權遣孫儒、劉建鋒、將兵萬人。屬其弟宗衡。略地淮南。殷初爲儒裨將。儒殺宗衡。自將其兵。取高郵。逐楊行密。行密走宣州。儒以兵圍之。久不尅。遣殷與建鋒掠食旁縣。儒戰敗死。殷乃推建鋒爲帥。殷爲先鋒。轉攻豫章。略虔、吉。有衆數萬。趨潭州。殺其刺史鄧處約。自稱留後。唐僖宗授建鋒湖南節度使。殷爲馬步軍都指揮使。出攻邵州。建鋒庸人。不能率其下。常與步曲飲酒讙呼。軍卒陳贍妻有色。建鋒私之。贍怒。以鐵檛擊殺建鋒。軍中推行軍司馬張吉爲帥。吉乘馬傷髀。臥病。語諸將曰。吾非汝主也。馬公英勇。可共立之。諸將乃共殺贍。磔其尸。遣姚彥章迎殷於邵州。殷至。吉肩輿入府。殷拜謁於庭中。吉召殷上。乃率將吏下。北面再拜。以位與之。時乾寧三年也。唐拜殷潭州刺史。殷遣其將秦彥暉、李瓊、攻連、邵、郴、衡、道、永、六州。皆下之。桂管劉士政懼。遣其將陳可璠、王建武等。率兵守

義全嶺。殷遣使聘于士政。至境上。可瑯等不納。殷怒。遣李瓊等以兵七千攻之。擒可瑯等。及其兵二千餘人。悉坑之。遂圍桂管。虜士政。盡取其屬州。殷表瓊桂管觀察使。四年。拜殷武安軍節度使。梁太祖卽位。拜殷兼侍中。中書令。封楚王。楊行密將呂師周來奔。師周勇健豪俠。頗通緯候兵書。殷聞師周至。大喜曰。吾方南圖嶺表。而得此人。足矣。以爲馬步軍都指揮使。率兵攻嶺南。取昭、賀、梧、蒙、龔、富等州。殷表師周昭州刺史。於是澧、辰、漵、并溪洞諸蠻皆附于殷。殷請陞朗州爲永順軍。表張吉節度使。殷乃請依唐太宗故事。開天册府。置官屬。太祖拜殷天册上將軍。殷以其弟賨爲左相。弟存爲右相。廖光圖等十八人爲學士。未帝時。加殷武安、武昌、靜江、寧遠等軍節度使。洪、鄂、四面行營都統。唐莊宗滅梁。殷遣其子義範修貢京師。上梁所授都統印。莊宗問洞庭廣狹。義範曰。車駕南巡。纔供飲馬爾。莊宗嘉之。莊宗平蜀。殷大懼。表求致仕。莊宗下璽書慰勞之。殷初兵力尚寡。與楊行密、成汭、劉隱等爲敵國。殷患之。問策於其將高郁。郁教殷尊王仗順。外誇鄰敵。然後退修兵農。又諷殷自京師至襄、唐、郢、復等州。置邸務。以賣茶。其利十倍。又鑄鉛鐵錢。以十當銅錢一。又令民自造茶。以通商旅。而收其算。歲入萬計。由是地大力完。數要封爵。天成二年。請建行臺。明宗封殷楚國王。用竹册。如三公禮。殷以潭州爲長沙府。建國承制。自置官屬。以姚彥章爲左相。許德勳爲右相。李鐸爲司徒。崔穎爲司空。拓拔常爲僕射。馬拱爲尚書。子弟皆出爲節度使。文武皆進位。謚其曾祖筠曰文肅。祖正曰莊穆。父元豐曰景莊。立三廟于長沙。長興元年。殷卒。年七十九。謚武穆。子

義聲立。義聲字若訥。殷次子也。殷建國。以義聲判內外諸軍事。荊南高季昌聞殷將高郁素敎殷以計策。而楚以彊患之。嘗使謀者間殷。殷不聽。義聲用事。諜云。季昌聞楚用高郁大喜。以爲亡馬氏者必郁也。義聲素愚。以爲然。遽奪郁兵職。矯殷令殺之。明日。吏以狀白。殷拊膺大哭曰。吾耄荒如此。而殺吾勳舊。殷語左右曰。吾亦不久於此矣。明年殷卒。義聲立。授武安、靜江等軍節度使。義聲嘗聞梁太祖好食鷄。慕之。日烹五十鷄以供膳。葬殷。義聲不泣。頓食鷄肉數器而起。其禮部侍郎潘起譏之曰。昔阮籍居喪而食蒸豚。世豈乏賢耶。長興三年。義聲卒。追封衡陽王。弟義範立。義範字寶規。殷第四子也。殷子十餘人。嫡子義振長而賢。其次義聲、義範同日而生。義聲母袁夫人有美色。義聲以母寵得立。而義振棄官爲道士。居于家。故義聲卒而義範以次立。襲殷官爵。封楚王。清泰二年。賜弓矢冠劍。天福四年。加天册上將軍。開府承制。如殷故事。義範好學。善詩文。士廖光圖、徐仲雅、李皐、拓拔常等十八人。皆故殷時學士。義範性奢侈。光圖等皆博徒。飲博懽呼。獨常沉厚長者。上書切諫。光圖等惡之。襄州安從進、安州李金全叛晉。高祖詔義範出兵。義範遣張少敵以舟兵趨漢陽。漕米五萬斛以饋軍。金全等敗。少敵乃旋溪州。刺史彭士然率鎧獽諸蠻攻澧州。義範遣劉勍等擊之。士然大敗。勍等攻溪州。士然走朗州。遣其子師暠率諸蠻酋降于勍。溪州西接牂柯。南通桂林、象郡。義範乃立銅柱以爲表。命學士李皐銘之。於是南寧等十八州。夷播等七州。昆明等十二部。皆附于義範。義範作會春園、嘉宴堂。其費鉅萬。始加賦於國中。拓拔常切諫。以爲不可。義

範又作九龍殿。以八龍繞柱。自言身一龍也。是時契丹滅晉。中國大亂。義範牙將丁思覲廷諫義範曰。先王起卒伍。以攻戰而得此州。倚朝廷以制鄰敵。傳國三世。有地數千里。養兵十萬。今天子蒙塵。中國無主。眞霸者立功之時。誠能悉國之兵。出荊襄以趨京師。倡義於天下。此桓文之業也。奈何耗國用而窮土木。爲兒女之樂乎。義範謝之。思覲瞑目視義範曰。孺子終不可教也。乃扼喉而死。開運四年。義範卒。年四十九。諡文昭。義廣立。義廣字德不。義範母弟也。義範平生惡拓拔常諫諍。嘗謝絕之。及臥病始思常言。以爲忠。召之。託以義廣。義範卒。常數勸義廣以位奉其兄朗州節度使義萼。義廣不從。義萼來奔喪。義廣將劉彥瑫曰。武陵之來。其意不善。宜出兵迎之。以備非常。使其解甲釋兵而後入。張少敵、周廷誨曰。王能予之。則已。不然。宜早除之。義廣泣曰。吾兄也。焉忍殺之。分國而治可也。遂以兵迎義萼於砍邱。止之於碧湘宮。厚賂以遣之。義萼憤然而去。乃遣使詣京師求封爵。請置邸稱藩。漢隱帝不許。降璽書慰勞之。義萼怒。遂送款於南唐。乞師攻長沙。義廣遣劉彥瑫、許可瓊等禦之。彥瑫敗義萼於僕射洲。義萼去。誘溪洞諸蠻寇益陽。義廣遣崔洪璉以遏諸蠻。劉彥瑫以舟兵趨武陵。攻義萼。彥瑫敗於湄州。義廣大懼。遣使請兵京師。漢隱帝不能出師。義萼率舟兵泝江而下。自號順天將軍。趨長沙。攻長樂門。長沙陷。義廣率妻子匿于慈堂。明日擒之。遂斬義廣。杖其妻。死于市。左右用事者。皆臠割之。乾祐三年。義萼自立。明年。遂臣於南唐。唐册封義萼楚王。義萼悉以軍政屬其弟義崇。義崇與楚舊將徐威、陸孟俊、魯綰、謀作亂。義萼置酒端陽門。

義崇辭以疾。威等縱惡馬十餘匹。以壯士執鞚隨之。突入其府。劫庫兵。縛義尊。迎義崇以立之。義崇遣彭師晟、廖偃、囚義尊於衡山。師晟奉義尊爲衡山王。臣於南唐。義崇懼。亦遣使詣南唐送款。唐遣邊鎬等帥師入楚。盡遷馬氏之族于金陵。封義尊楚王。居洪州。義崇領舒州節度使。居揚州。周世宗下淮南。詔撫安馬氏子孫。義崇率其子弟十七人歸京師。

# 南唐書卷三十

建國譜第二十七

嗚呼。唐之盛時。制天下爲十道。統之以都督。而遐荒四達。合爲一家。中世多故。始立方鎭。大者連城十數。小者猶兼三四。雖稟爵命。而其勢已分。僖昭之世。則又甚焉。盜酋強卒。相與爲亂。而一旦破城殺帥者。卽以其鎭予之。於是下竊土地。上要封册。終以亡唐。而大者稱帝。小者稱王。故自江以南。昇潤、常歙、宣、鄂、池、饒、信、江、洪、撫、袁、吉、虔、一十五州。自江以北。楊、楚、泗、和、滁、光、黃、舒、蘄、廬、壽、海、濠、一十三州。合二十八州。楊行密專據。以建吳國。南唐因之。置泰州、筠州。又取汀、建、漳、泉、四州。復置劍州。共三十五州之地。號爲大國。迨乎顯德。世宗出師而遂取淮南一十四州。南唐君臣相顧猶懼其不免。乃奉表稱貢。趨走不暇。削國降號。何其速哉。大抵僭服與亡。不在於強梗庸懦。而在乎世之治亂。世苟治矣。偏據之國。雖大必亡。逮德下衰。一夫倡亂。遂爲敵國。爲天下者。可不戒哉。可不戒哉。作建國譜。

州三十有五

〔昇州都〕 吳因唐爲昇州。徐溫建節。陞建康軍。南唐建都。置江寧府。

〔潤州鎮海軍〕　置丹陽宮，尋罷。

〔常州〕　以江陰縣別置軍。

〔歙州〕

〔宣州寧國軍〕

〔江州奉化軍〕

〔洪州鎮南軍〕　顯德五年，東都入于周，以州建南都。

〔撫州昭武軍〕　以東南境別置建武軍。

〔袁州〕

〔吉州〕

〔虔州百勝軍〕

〔筠州〕　保大十年置。

〔揚州淮南建東都〕以六合置雄州，俄罷，復來隸，以天長置天長軍。

〔鄂池饒信四州〕　顯德五年入于周。

〔楚州順化軍〕　顯德五年入于周。

〔泗州靜淮軍〕顯德五年入于周。

〔滁州〕顯德五年入于周。

〔和州〕顯德五年入于周。

〔光州〕顯德五年入于周。

〔黃州〕顯德五年入于周。

〔舒州〕顯德五年入于周。

〔蘄州〕顯德五年入于周。

〔廬州保信軍〕顯德五年入于周。

〔壽州清淮軍〕顯德五年入于周。

〔海州〕顯德五年入于周。

〔泰州〕昇元元年置。顯德五年入于周。

〔濠州定遠軍〕顯德五年入于周。

〔建州忠義軍〕保大三年取。陞永安軍節度。俄改忠義。後降軍事。

〔汀州〕保大三年取。

〔劍州〕　保大二年置。

〔彰州〕　保大三年取。改爲南州。**俄復舊。**

〔泉州清源軍〕　保大三年取。清源軍節度。

取之而復失者。十有一州。

〔福州〕保大三年取。羈縻而已。四年入吳越。

〔潭州〕保大九年取。十年失。

〔衡州〕保大九年取。十年失。

〔澧州〕保大九年取。十年失。

〔朗州〕保大九年取。十年失。

〔岳州〕保大九年取。十年失。

〔道州〕保大九年取。十年失。

〔永州〕保大九年取。十年失。

〔邵州〕保大九年取。十年失。

〔全州〕保大九年取。十年失。

(辰州)保大九年取十年失。
嗚呼。乘窘以鬬捷者勝之固易。地來而民去者守之極難。南唐之克楚。始雖因其內閙而終以任用匪人。不能振撫。故劉言之徒得以復張。嗣主初欲罷桂陽之師。解益陽之戍。卽授言以節鉞。與夫曹公之應二袁者。可同論乎。

世裔譜第二十八

嗚呼。春秋之法。疑以傳疑。信以傳信。可不愼乎。先主以幼稚轉徙民間。故其所祖。難於考究。案徐鉉江南錄。承建王恪後。而五代史著南唐世家。亦以恪係四親廟。是亦傳疑之意歟。作世裔譜。

皐陶爲士師。期于無刑。而洽其好生之德於天下。則盛德之流光。宜肇祀於百世矣。故歷虞、夏、商、世爲大理。以官命族爲理氏。至紂之時。有理徵者。爲箕隸中吳伯弗合於紂。抱道而死。其妻陳國契和氏。與子利貞。避亂於伊侯之墟。食木子得生。遂改理爲李氏。利貞亦娶契和氏女生昌祖。爲陳大夫。家於苦縣。生彤德。彤德曾孫頎。宗周康王時。賜采邑於苦縣。五世孫乾。字元果。爲周上御史大夫。娶益壽氏女。嬰敷生耳。字伯陽。一字聃。周平王時。爲太史。著書九篇。以明道德。至唐祖之。以爲元元皇帝。其後有李宗字尊祖。魏封於段。爲干木大夫。守道不屈。生同。爲趙大將軍。生兌。爲趙相。生躋。趙陽安君。二子。曰雲、曰恪。恪生洪。秦太子太傅。生興。族字育神。秦將軍。生曇。字貴遠。趙柏人侯。入秦。爲御史大夫。葬柏人西。生四子。崇、辨、昭、璣。

崇字伯祐。隴西守。南鄭公。生二子。長曰平燕。次曰瑤。字內德。南郡守。狄道侯。生信。字有成。大將軍。隴西侯。生超。一名伉。字仁高。漢大將軍。漁陽太守。生二子。長曰元曠。侍中。次曰仲翔。河東太守。征西將軍。討叛羌于秦昌。戰沒。贈太尉。葬隴西狄道東川。因家焉。生柏考。隴西、河郡、二郡太守。生二子。曰尚。曰向。尚、成紀令。因居成紀。生廣。前將軍。與匈奴大小七十餘戰。匈奴畏之。二子。長曰當戶。生陵。字少卿。慷慨有大志。爲騎都尉。陷匈奴。次曰敢。字幼卿。郎中令。關內侯。生禹。字子通。弟忠禹。生丞公。河南太守。生先。字敬宗。蜀郡、北平、太守。生長宗。字伯禮。漁陽丞。生君況。字子期。博士議郎。太中大夫。生本。字上明。郎中、侍御史。生次公。字仲君。巴郡太守。西夷校尉。弟恬。次公生軌。字文逸。魏臨淮太守。司農卿。弟潛。軌生隆。字彥緒。長安令。積弩將軍。生艾。字世績。晉驍騎將軍。魏郡太守。生雍。字雋熙。濟北、東莞、二郡太守。生二子。長曰倫。次曰黍。字德遠。北地太守。黍生僉。字季子。前涼張駿天水太守。武衛將軍。安西亭侯。生昶。字伯堅。涼太子侍講。生嗣。字元盛。西涼武昭王。與聖皇帝十子。譚、歆、讓、愔、恂、醲、豫、宏、眺、亮、愔、曾孫系。醲孫三人。曰丞、曰茂、曰冲。曾孫曰成。禮豫元孫曰劻。歆字士業。西涼後主八子。昺、紹、重耳、宏之。崇明、崇產、崇庸、崇祐、重耳字景順。以國亡。奔宋。爲汝南太守。後魏克豫州。以地歸之。拜恒農太守。復爲宋將薛安都所陷。後魏安南將軍。豫州刺史。生獻祖諱熙。字孟良。後魏金門鎮將。生懿祖諱天賜。字德眞。三子。長曰起頭。長安侯。生達摩。後魏羽林監。太子洗馬。長安縣伯。其後無聞。次曰太祖諱虎。次乞豆虎。西魏時賜姓大野氏。與李弼等八人。號八柱國。周

閔帝受魏禪。虎已卒。乃追錄其功。封唐國公。虎生世祖諱昞。襲封唐公。昞生高祖於長安。體有三乳。性寬仁。襲封唐公。隋文帝相周。復高祖姓李氏。煬帝南遊。天下盜起。高祖兵二萬起自太原。敗宋老生于霍邑。有衆二十萬。遂入京城。立代王侑爲皇帝。遙尊煬帝爲太上皇。改元義寧。高祖進封唐王。五月戊午。隋帝遜于位。高祖卽位。是爲大唐憲宗子、建王恪。先主之始祖也。恪、元和元年始封。時緇青節度使李師古死。其弟師道丐符節。故詔恪爲鄆州大都督、平盧軍緇青等節度大使。長慶元年薨。無子。以宗室子爲嗣。史亡其名。其後有李超者。或以爲建王後。懿、僖之時。宗室世遠。遂與異姓之臣雜而仕宦。至或流落民間。超之子志爲徐州判司。志生榮。號李道者。榮生先主。先主卽位。是爲南唐。

嗚呼。春秋之時。天子失政。而諸侯擅之。自平王始。諸侯失政。而大夫擅之。自溴梁始。蓋陵夷之勢。不可復振。而覬覦之心。無所饜足。則亂臣賊子傚尤爲之者。豈特春秋之時乎。有唐失御。方鎭之帥。或浸長於健卒。或崛起於羣盜。而楊行密以江淮二十八州。輒建吳國。則是春秋諸侯之罪人也。行密旣死。諸子庸懦。而弒渥、碁溥。祿去楊氏。則又溴梁大夫之罪人。且楊氏建國未久。政在徐溫。而知訓、知誥、景通、景遷、景遂、繼秉國政者。三十餘年。隆衍與溥、位號空存而已。故賈崇謂嗣主曰。臣事先朝二十餘年。韓熙載謂後主曰。嚮化踰於四紀。胡則曰。我等世受主恩。由是觀之。先主雖以季年得位。享國六年。而擅命專制。其來尙矣。

王雲五主編
叢書集成初編
南唐書
二冊
中華民國二十四年十二月初版
撰者 馬令
發行人 王雲五 上海河南路
印刷所 商務印書館 上海河南路
發行所 商務印書館 上海及各埠
翁